

FAST-FOOD

L'inventeur du McDonald
aurait cent ans aujourd'hui

Page C 5



SPORTS

Le Canadien, victime
du repêchage intraligue

Page C 10

LE DEVOIR



ÉCONOMIE

YMC COURS DE LANGUES
• ANGLAIS • FRANÇAIS
• ESPAGNOL • ITALIEN
TESTS DE NIVEAU :
TOUS LES MERCREDIS DE MIDI À 18 H
Centre-ville ☎ 849-8393 poste 709 ou 719
www.ymcamontreal.qc.ca/langues

Le Dow Jones perd 2 %

Rendement boursier négatif pour une troisième année consécutive

Nouveau
plancher
à Wall Street

AGENCE FRANCE-PRESSE

New York — Wall Street est tombée hier à son plus bas depuis près de cinq ans, cédant 2 % devant les inquiétudes sur les résultats de sociétés, l'économie et la possibilité d'une guerre avec l'Irak, tandis que la Bourse électronique Nasdaq a perdu 2,2 %.

Le Dow Jones, principal baromètre de Wall Street, a reculé de 188,79 points à 7528,40 points, son plus bas depuis le 13 novembre 1997. L'indice composé du Nasdaq a cédé 25,66 points à 1139,90 points, un nouveau plus bas depuis septembre 1996, et l'indice Standard and Poor's 500, plus représentatif de la tendance générale, a clôturé en baisse de 18,37 points (-2,2 %) à 800,58 points.

À Toronto, le principal indice a reculé à des niveaux atteints pour la dernière fois en 1998, les investisseurs fuyant un marché saturé par les inquiétudes sur une éventuelle guerre contre l'Irak, les avertissements sur résultats et la possibilité de nouvelles annonces de pertes sur prêts des banques. L'indice composé S&P/TSX a ainsi clôturé la séance en baisse de 91,45 points, soit 1,5 %, à 5935,33 points, son plus bas niveau depuis le 26 octobre 1998. Sur l'ensemble de la semaine, l'indice-vedette du parquet torontois a cédé 2,9 %.

Sociétés américaines

Les opérateurs restent préoccupés par les résultats de sociétés américaines, après les avertissements du groupe pharmaceutique américain Schering-Plough et d'EMC, numéro un mondial du stockage de données, et la publication par Alcoa de résultats inférieurs aux attentes. Par ailleurs, le président George W. Bush s'adressera lundi soir aux Américains sur l'Irak à la télévision, a indiqué hier un responsable de son administration. «Ce marché est plein d'appréhension et d'anxiété», a indiqué Arthur Cashin, d'UBS PaineWebber.

La séance avait pourtant bien démarré, les opérateurs accueillant positivement les derniers chiffres sur la situation du marché de l'emploi aux États-Unis. Mais dans l'ensemble, «la Bourse s'est mal comportée toute la semaine et personne n'a aucune raison d'acheter avant le week-end en l'absence de catalyseur». Un redressement de la Bourse est improbable «tant que nous n'avons pas une reprise des dépenses d'investissements, une reprise des résultats», a déclaré James Volk, directeur du courtage institutionnel chez DA Davidson.

Le marché obligataire a profité du recul de la Bourse, le rendement de l'obligation du Trésor à 10 ans reculant à 3,67 % contre 3,68 % jeudi soir et celui de l'obligation à 30 ans à 4,72 % contre 4,74 %.

Mardi, le mois et le trimestre avaient pourtant démarré sur une belle envolée, les indices ayant bondi de 3,5 % à 4,6 %, mais celle-ci a fait long feu et les indices ont invariablement plongé dans le rouge pendant le reste de la semaine. Celle-ci s'est achevée sur une perte de 2,3 % à 7528,40 points pour le Dow. L'indice composé de la Bourse électronique Nasdaq a chuté de 4,9 % à 1139,89 points, ne décollant pas de son niveau de septembre 1996, talonné par l'indice Standard and Poor's 500, plus représentatif de la tendance générale, en recul de 4,4 % sur la semaine à 800,58 points.

Les marchés annoncent-ils
des temps bien mauvais?

Depuis de longs mois, les titres boursiers s'écroulent, et cette chute inquiète les gestionnaires de portefeuilles et les investisseurs, même si l'économie ne semble pas se porter si mal.

Depuis de longs mois, les titres boursiers s'écroulent. Tant et si intensément qu'à moins d'un miracle, la Bourse enregistrera un rendement négatif pour une troisième année consécutive, du jamais vu depuis la Deuxième Guerre mondiale. Pourtant, l'économie ne se porte pas si mal. Les marchés vivent-ils dans un monde parallèle ou annoncent-ils des temps bien mauvais?

VALÉRIE DUFOUR
LE DEVOIR

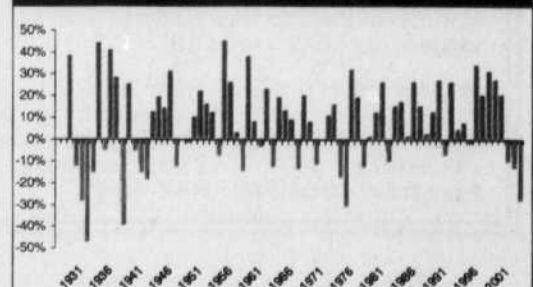
«J'arrive ce qu'il arrive parce que nous avons vécu une trop longue période de prospérité», tranche Stephen Jarislowsky, un éminent gestionnaire de portefeuilles et président de Jarislowsky, Fraser & Co. «On a eu 10 années de croissance et on paie le prix pour les cinq dernières années de spéculation. Les émotions ont guidé les investisseurs. Il y a eu de la convoitise. Tout le monde a voulu sa part du gâteau. Il y en a qui ont volé ou qui ont triché.»

Selon lui, l'économie a besoin de bonnes et de mauvaises années afin de se régénérer. «Pour que les choses restent raisonnables, il faut des cycles économiques de quatre ans. À la fin des années 90, les gens croyaient que nous avions créé une nouvelle économie exempte de périodes de récession. Les gens ont la mémoire courte et le prix à payer aujourd'hui est pire que si on avait connu des hauts et des bas durant cette décennie. Il y a des gens qui ont perdu des fortunes.»

M. Jarislowsky rappelle que l'économie mondiale a vécu un phénomène similaire dans les années 20. «Il y a eu huit ou neuf ans sans crise et la bulle a crevé en 1929. La seule chose qui soit meilleure aujourd'hui, c'est que les taux d'intérêt soient tellement bas qu'une dividende de 3 ou 4 % se compare aux rendements des obligations.»

Et l'expert n'est pas tendre envers les gouvernements. «En maintenant des taux d'intérêt si bas, ils ont créé une deuxième bulle, celle de l'automobile et de l'immobilier. Cette bulle va crever bientôt et rien ne va

VOIR PAGE C 8: BOURSES

RENDEMENT ANNUEL DU S&P 500
(1928 À 2002)

SOURCE BLOOMBERG

Il faut remonter à la Deuxième Guerre mondiale pour retrouver trois années consécutives de rendement négatif.

Responsabilité sociale

Les entreprises montrent patte blanche

Pour durer, «une entreprise ne peut pas s'isoler complètement de la communauté dans laquelle elle fonctionne»

ÉRIC DESROSNIERS
LE DEVOIR

L'avènement d'une mondialisation à visage humain passerait-il par une plus grande autodiscipline des entreprises privées? Ils sont de plus en plus nombreux à le croire, et le fait qu'un nombre croissant de compagnies se disent aujourd'hui prêtes à faire leur part pourrait suggérer que la venue d'un monde meilleur n'est peut-être pas si lointaine. Dommage qu'il y ait des experts pour jouer les rabat-joie et déplorer le fait que l'on passe encore une fois à côté des vrais problèmes.

L'idée a tellement gagné en popularité auprès des gouvernements et des grandes institutions internationales qu'on ne l'identifie désormais plus que par son sigle: RSE, pour responsabilité sociale des entreprises. Il ne se tient plus de grandes réunions internationales sans qu'on en parle. C'était le cas au Sommet de Johannesburg à la fin de l'été. C'était encore le cas la semaine dernière à Miami au cours d'une grande conférence des Amériques organisée sur le sujet à la demande des participants du Sommet des Amériques de Québec du printemps 2001.

«Toutes les enquêtes faites auprès des actionnaires, des employés et de la population en général indiquent un accroissement des attentes à l'égard des compagnies privées en matière de respect de l'environnement, d'intégration harmonieuse



Une des anciennes mines de bauxite d'Alcan a été ramenée à l'état de forêt sauvage en Australie.

dans les sociétés ou de coopération avec les ONG», disait en février Vernon Ellis, président du conseil d'administration d'Accenture, la plus grande firme de consultants au monde, à l'occasion du Forum économique mondial où l'on avait fait grand cas du fonds de 24,2 milliards institué par le président de Microsoft, Bill Gates, pour lutter contre le sida en Afrique.

L'exemple d'Alcan

Qu'on ne se y trompe pas. Il n'est nullement question de faire l'impasse sur des objectifs comme le profit, la croissance ou l'amélioration des dividendes aux actionnaires. «Cela reste le moteur de tout le reste», précise Daniel Gagné,

vice-président principal aux affaires générales et extérieures chez le géant de l'aluminium Alcan, qui fait office de leader en matière de RSE. Il s'agit plutôt de replacer ces objectifs dans une perspective à plus long terme.

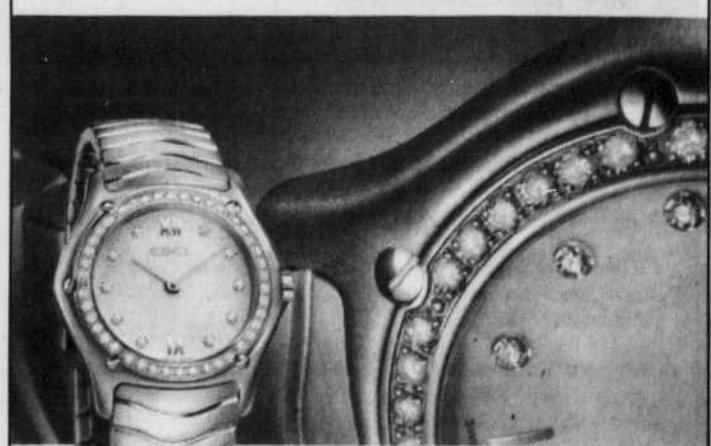
«Une compagnie peut toujours choisir de faire le maximum de profits dans un minimum de temps, dit-il. Mais elle risque de ne pas durer longtemps. Une entreprise ne peut pas s'isoler complètement de la communauté dans laquelle elle fonctionne. Nous, ça fait 100 ans que la compagnie existe et qu'elle fait le pari du développement durable. On a suivi l'évolution de la société. On a appris de nos erreurs. On a bien l'intention d'être encore là dans 100 ans.»

Cette philosophie de gestion a amené la compagnie à imposer à toutes ses usines à travers le monde le même code de conduite qui fixe les normes à suivre en matière de santé et de sécurité au travail (ISO 18000) ainsi qu'en matière de protection de l'environnement (ISO 14001). L'une de ses filiales au Ghana s'est ainsi impliquée dans la lutte contre le sida dans sa communauté d'adoption. L'une de ses anciennes mines de bauxite a été ramenée à l'état de forêt sauvage en Australie grâce à l'aide des communautés autochtones locales.

Ces politiques corporatives ont valu à Alcan d'être classé l'an dernier au deuxième

VOIR PAGE C 8: RESPONSABILITÉ

EBEL



CLASSIC WAVE



CHATEAU D'IVOIRE

Since 1978

2020 rue de la Montagne, Montréal (514) 845-4651

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



centre pierre-péladeau

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

La Société du Centre Pierre-Péladeau est un organisme de diffusion majeur avec un rayonnement national et international. Elle oriente sa mission pour faire de la Salle Pierre-Mercure une grande vitrine des musiques de concert ouverte sur le monde et la jeunesse ainsi qu'une scène privilégiée de la danse contemporaine.

MANDAT :

- Définir les orientations stratégiques et artistiques du Centre;
- Planifier les activités et le financement du centre;
- Diriger la programmation des séries du CPP, les activités de location, leur développement, ainsi que des ententes de partenariat avec les organismes artistiques résidents et externes;
- Organiser les communications et le marketing;
- Développer le financement privé et public;
- Animer les comités de travail.

Le(la) directeur(trice) général(e) est supporté(e) dans ses fonctions par son équipe et par le conseil d'administration.

QUALIFICATIONS :

- Formation universitaire en arts d'interprétation et en gestion, idéalement;
- 5 à 10 années d'expérience de gestion de salles et direction de programmation;
- Créativité, autonomie, entrepreneurship, capacités d'organisation;
- Centrée sur les résultats;
- Bilingue : français et anglais.

Toutes les réponses seront traitées confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au Centre Pierre-Péladeau, à l'attention de « Directeur général », avant le 23 octobre, à 17h00 à l'adresse suivante : Société du Centre Pierre-Péladeau, 300, boul. de Maisonneuve Est, Montréal (Québec) H2X 3X6. Télécopieur : (514) 987-6950.



Résidences Yvon-Brunet • Réal-Morel • Louis-Riel

LA RÉSIDENCE YVON-BRUNET ET LES CENTRES D'ACCUEIL RÉAL-MOREL ET LOUIS-RIEL constituent un regroupement de trois CHSLD où vivent près de 450 résident(e)s et qui poursuit une démarche fondée sur une « charte des droits et libertés de la personne âgée » accordant autant d'importance à l'aspect social du vieillissement qu'à son aspect biologique.

DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Sous l'autorité du directeur général, vous planifierez, coordonnerez et contrôlerez les activités liées aux ressources humaines et financières des trois établissements.

EXIGENCES ET ATOUTS:

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en administration ou dans une discipline connexe
- Sept années d'expérience pertinente dans des fonctions similaires, dont au moins cinq à un poste de direction supérieur
- Diplôme de 2^e cycle constitue un certain atout
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux, un atout certain
- Horreur de la bureaucratie, un atout imbattable

Votre rémunération sera établie selon les normes en vigueur au MSSS, classe 18.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre d'accompagnement **avant le 24 octobre 2002** à **M. Germain Harvey, directeur général, concours DSA, 6250, avenue Newman, Montréal (Québec) H4E 4K4.**



Commission
scolaire
de Montréal

La plus importante
commission scolaire
du Québec est
à la recherche de

Analyste en vérification interne

GÉNÉRALITÉS

La Commission scolaire de Montréal dispense des services éducatifs en français à environ 76 000 élèves des ordres d'enseignement primaire, secondaire, formation générale adulte et formation professionnelle.

SOMMAIRE DU POSTE

Sous la direction de la coordonnatrice du Bureau de la planification institutionnelle et de la vérification interne, effectue les vérifications financières annuelles de l'ensemble des unités administratives de la Commission et procède, selon les mandats qui lui sont confiés, à des études spéciales d'analyse de systèmes opérationnels et financiers.

FONCTIONS

1. Planifie la vérification annuelle des établissements scolaires, des services de garde et des services centraux.
2. Prépare le mandat annuel de vérification de la gestion financière des unités administratives et le soumet aux instances concernées.
3. Répartit le travail entre les vérificateurs et les vérificatrices et établit son calendrier de vérification.
4. Effectue la vérification sur place. Rencontre la direction. Examine les documents administratifs. Établit des échantillonnages pour la vérification des recettes, des salaires et des déboursés. Procède à des sondages sur des points de contrôle. Évalue les résultats.
5. Fait rapport aux directions sur les résultats de la vérification et assure le suivi des recommandations de l'année précédente.
6. Vérifie et approuve les frais de fonction des commissaires.
7. Collabore avec les regroupements et les services centraux afin d'uniformiser l'application des processus administratifs.
8. Propose des processus administratifs simplifiés en vue de faciliter la tâche des directions.
9. Procède à des mandats spéciaux requérant de l'analyse et des évaluations de systèmes de contrôle interne ainsi que des études particulières notamment dans des cas d'irrégularités.
10. Compile annuellement les états financiers du Comité central des parents.
11. Collabore avec le vérificateur externe et le Vérificateur général du Québec dans l'accomplissement de leur mandat.
12. Assure le suivi et l'application des recommandations du vérificateur externe.
13. Révisé les méthodes de travail, développe des outils et oriente la mission de la commission en matière de vérification interne.
14. Effectue la synthèse annuelle des recommandations liées aux vérifications.
15. Accomplit toute autre tâche, sur demande.

QUALIFICATIONS REQUISES

Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en comptabilité ou finance.

EXIGENCES

Détenir un titre professionnel comptable (CA ou CGA), avoir une expérience pertinente de quatre ans ou plus et avoir une facilité dans la rédaction de rapports.

TRAITEMENT

Jusqu'à un maximum de 63 598 \$ selon l'expérience et les qualifications.

MODALITÉS DU CONCOURS

Toute personne répondant aux qualifications et exigences particulières du poste et intéressée à soumettre sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae **au plus tard le 11 octobre 2002 à 16 h**, par télécopieur au (514) 596-6510 ou à l'adresse suivante :

POSTE «ANALYSTE EN VÉRIFICATION INTERNE»
Service des ressources humaines - BSPNE
COMMISSION SCOLAIRE DE MONTRÉAL
3737, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec) H1X 3B3
À l'attention de Monsieur Alain Poirier

Seules les personnes retenues lors de la présélection seront invitées, par téléphone, à se présenter à une entrevue comportant une question écrite. Aucun accusé de réception ne sera envoyé aux personnes qui posent leur candidature.

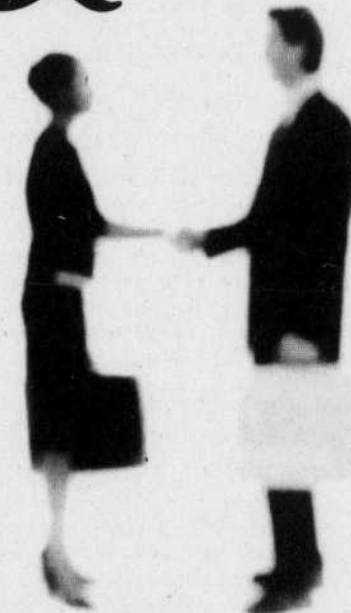
La CSDM souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi. Elle applique un programme d'accès à l'égalité pour les femmes et les communautés culturelles.



Université d'Ottawa
Psychologie

Sous réserve d'approbation budgétaire, l'École de psychologie de l'Université d'Ottawa prévoit combler **trois postes de professeur ou de professeur** conduisant à la permanence à compter du 1^{er} juillet 2003. Ce poste sera au niveau de professeur(e) adjoint(e). La priorité sera accordée aux candidatures dans les domaines 1) de la psychologie clinique (admissible au Collège des psychologues de l'Ontario), avec préférence pour une spécialité en enfance/adolescence/famille ou santé, 2) de la psychologie cognitive (incluant la perception) et/ou de la psychologie du développement et 3) de la gérontologie. Les excellentes candidatures dans des domaines connexes sont aussi bienvenues. Les qualifications minimales sont le doctorat en psychologie et un très bon potentiel en recherche. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle dès l'embauche. Le salaire est compétitif et reconnaît les années d'expérience universitaire. Des fonds de démarrage sont aussi prévus. Les candidatures devraient être soumises **avant le 15 novembre 2002**. Adresser une lettre accompagnée d'un curriculum vitae, de trois lettres de référence, ainsi que des tirés à part de deux publications récentes ou de tout autre document constituant une contribution académique au: **Dr Pierre Gosselin, Directeur adjoint, École de psychologie, Pavillon Lamoureux, Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario, Canada, K1N 6N5**. Conformément aux règlements de l'immigration canadienne, cette annonce s'adresse aux citoyen(ne)s canadien(ne)s et aux immigrant(e)s reçu(e)s. L'Université a une politique d'équité en matière d'emploi et elle encourage fortement les demandes provenant des femmes.

Carrières & professions



RENSEIGNEMENTS :
Christiane LEGAULT : 514.985.3316
clegault@ledevoir.com



École de traduction et d'interprétation
Faculté des Arts

POSTE DE PROFESSEUR EN TRADUCTION

L'ETI sollicite des candidatures à un poste de professeur adjoint à temps plein menant à la permanence.

Domaine : Informatique et traduction et un intérêt tout particulier pour un ou l'autre des domaines suivants : traduction technique, traduction générale.

Tâches : Enseignement aux trois cycles, en français et/ou en anglais, selon les besoins de l'ETI. Recherche. Responsabilités administratives.

Critères d'admissibilité : Doctorat ou l'équivalent et publications. L'expérience de l'enseignement universitaire et la connaissance d'une troisième langue seront des atouts. Une expérience professionnelle est également souhaitable. Ce poste s'adresse autant aux francophones qu'aux anglophones.

Salaires : Selon la convention collective.

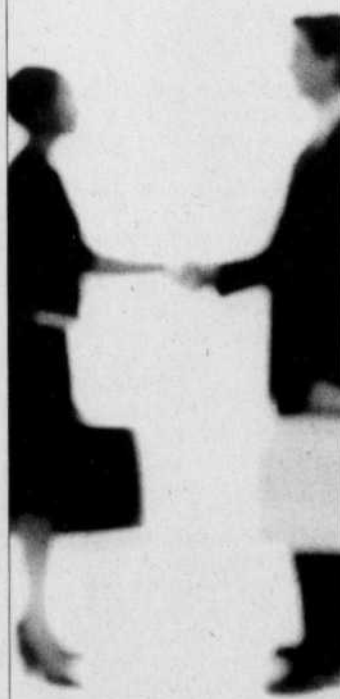
DATE DE CLÔTURE : le 1^{er} décembre 2002.

ENTRÉE EN FONCTION : le 1^{er} juillet 2003.

Prière d'adresser la lettre de candidature, un curriculum vitae complet et à jour, un exemplaire des principales publications et le nom de trois répondants à l'attention de Jean Delisle, Directeur, École de traduction et d'interprétation, Université d'Ottawa, C.P. 450, Succ. A, OTTAWA (Ontario) K1N 6N5.

Toutes les personnes qualifiées sont encouragées à poser leur candidature. Toutefois, cette offre s'adresse de préférence aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. L'Université applique une politique d'équité en matière d'emploi et encourage fortement les hommes à présenter leur candidature.

Carrières & professions



RENSEIGNEMENTS :
Christiane LEGAULT :
514.985.3316
clegault@ledevoir.com

DEUX POSTES DE PROFESSEURES, PROFESSEURS EN ARTS PLASTIQUES ET MÉDIATIQUES À L'ÉCOLE DES ARTS VISUELS, Faculté d'aménagement, d'architecture et des arts visuels (FAAAV)

> DESCRIPTION DES POSTES

- Enseignement aux premier et deuxième cycles en arts plastiques et en arts médiatiques (Nouveaux médias);
- Recherche et création dans les domaines précités;
- Développement de l'enseignement et encadrement de projets de recherche et de recherche-crédation;
- Participation à la gestion de l'École.

> CRITÈRES DE SÉLECTION

- Détenir un doctorat dans un domaine approprié ou l'équivalent. En l'absence d'un diplôme de doctorat, le candidat ou la candidate doit être inscrit à des études doctorales dans un domaine approprié;
- Soutenir une pratique en arts plastiques et médiatiques et être reconnu par le milieu, notamment par des publications et expositions;
- Faire la preuve de compétences en arts visuels dans une combinaison de domaines en nouveaux médias parmi les suivants: image numérique 2D et 3D, vidéo numérique, photo numérique, interactivité et installation, etc.;
- Faire la preuve de compétences en théorie et pratique des arts visuels et médiatiques;
- Démontrer des aptitudes à s'intégrer dans des groupes de travail et à gérer des projets de recherche-crédation;
- Démontrer des aptitudes pour l'enseignement aux deux cycles et l'encadrement des étudiants aux études avancées;
- La polyvalence permettant d'enseigner dans les trois secteurs de l'École des arts visuels serait un atout.

> DATE PRÉVUE D'ENTRÉE EN FONCTION : à partir du 1^{er} janvier 2003.

> SOUMISSION DE CANDIDATURES

Toute personne intéressée peut consulter l'annonce de poste à <http://www.arv.ulaval.ca> et doit faire parvenir son dossier de candidature **avant le 8 novembre 2002, à 16 h** à l'adresse suivante:

Monsieur Claude Dubé
Doyen et Directeur de l'École des arts visuels
Faculté d'aménagement, d'architecture et des arts visuels
Édifice du Vieux-Séminaire-de-Québec, local 2230A
Université Laval, Québec (Québec) G1K 7P4 Canada

Le dossier de candidature doit inclure un curriculum vitae, une lettre d'intention, trois lettres de référence et un dossier visuel.

En vertu de son engagement à l'égalité, l'Université Laval encourage les femmes à soumettre leur candidature.

En vertu de son engagement à l'égalité, l'Université Laval encourage les personnes handicapées à soumettre leur candidature.

En vertu de son engagement à l'égalité, l'Université Laval encourage les personnes âgées à soumettre leur candidature.

En vertu de son engagement à l'égalité, l'Université Laval encourage les personnes issues de la diversité à soumettre leur candidature.



Appuyez-vous Québec, demain le monde

www.ulaval.ca

LE DEVOIR

ÉCONOMIE

PERSPECTIVES

Les réalistes

Lorsque la Réserve fédérale américaine soutient qu'elle a encore les moyens d'agir, avec des taux directeurs pourtant à leur plus bas en 40 ans, c'est qu'il y a péril en la demeure. Ainsi, il y a ces affirmations voulant que la correction boursière ne reflète en rien l'état de santé économique. Et il y a ces interrogations voulant que ces trois années de rendement négatif — du jamais vu depuis la Deuxième Guerre mondiale — soient annonciatrices de temps encore plus difficiles à venir. À chacun sa réalité.

La glissade boursière s'est poursuivie encore hier, avec des plonges des principaux indices à des niveaux jamais vus depuis 1998, depuis six ans dans le cas du Nasdaq. Incertitude (quant aux résultats des entreprises) et inquiétudes (quant au déclenchement des hostilités contre l'Irak) demeuraient les principales explications retenues par les analystes essayant eux-mêmes de comprendre. Il va sans dire que, si les marchés boursiers ont conservé intact leur statut d'indicateur précurseur, cette correction de deux ans et demi n'augure rien de bon pour les mois à venir.

Or la grande majorité des analystes et prévisionnistes refusent toujours de faire écho au pessimisme ambiant. Ils préfèrent encore parler de retour du balancier, ou d'effet miroir, qui nous aurait fait passer d'une démesure à une autre, d'une exubérance irrationnelle à une défiance toute

aussi irrationnelle. On ne peut qu'espérer...

Chez ces derniers, qui se définissent comme étant des réalistes plutôt que des optimistes, on s'appuie d'abord sur l'histoire. Après tout, rarement l'indice représentatif du marché boursier américain, le S&P 500, a connu trois années consécutives de performance négative. Les seules exceptions sont venues lors de la Deuxième Guerre mondiale et lors de la Grande Dépression des années 30. On s'appuie ensuite sur les paramètres classiques d'évaluation et sur des indicateurs tels l'écart de rendement sur le marché obligataire, qui pointent plutôt en faveur d'un renforcement de l'activité économique et d'une reprise inflationniste. On s'inspire enfin de ce fameux «fondamental» qui soutient que la reprise est bien réelle, malgré sa mollesse et son évolution en dents de scie aux États-Unis.

Chez les autres, qui se définissent comme étant des réalistes plutôt que des pessimistes, on s'appuie surtout sur l'avenir immédiat. On cherche encore des vecteurs de croissance d'où pourrait provenir ce soutien à l'activité économique. On en revient à cette marge de manœuvre de la Réserve fédérale pour conclure que la Fed, contrairement à ses prétentions, n'a plus les moyens d'agir.

Certes la détente monétaire, particulièrement dynamique l'année dernière, a permis à l'économie américaine de maintenir la tête hors récession grâce aux dépenses de consommation. Des taux directeurs ramenés à leur plus bas des 40 dernières années ont soutenu l'immobilier et les ventes automobiles. Mais le consommateur s'essouffle et son niveau d'endettement, même à un coût de financement moindre, est devenu élevé, ce qui le rend vulnérable à tout rebond du loyer de l'argent.

Et d'où pourrait venir la relève du consommateur américain? demande ce deuxième groupe de réalistes. D'une reprise des investissements des entreprises? La surcapacité demeure et leur coût de financement renferme des écarts encore élevés. Du Japon? Cela fait plus de dix ans que la deuxième économie du monde croupit dans la récession et demeure paralysée par ses problèmes structurels et par une restructuration bancaire qui ne vient toujours pas. De l'Europe? Même avec l'avènement de la zone euro et de l'Union européenne, ce bloc n'a jamais pu s'imposer en guise de contrepoids à l'économie américaine. Et ce bloc demeure, aujourd'hui, ralenti par les ratés des économies allemande et française, et renfermé dans ce carcan du pacte de stabilité.

Ainsi, et toujours selon ce deuxième groupe de réalistes, nous obtenons aujourd'hui la résultante de la convergence des cycles entre les grands blocs économiques, sous l'influence de l'économie américaine demeurant la seule locomotive. Nous observons également les effets d'une politique monétaire qui, passant de l'austérité à la détente, a eu pour effet d'aplanir ces mêmes cycles et de transférer l'inflation, de l'économie réelle aux éléments d'actif financier. À un point tel que, si la relance ne vient pas de cet assouplissement monétaire ayant atteint son niveau d'inefficacité, nous n'aurons d'autre choix que de recourir à cet autre levier, la politique fiscale, et de renouer avec les déficits budgétaires.

Volatilité

Tout cela dans un univers où le degré d'émotivité a été haussé d'un cran à la suite des malversations comptables, dont la volatilité se trouve exacerbée par les nouvelles exigences en matière de divulgation de l'information et par l'adoption de nouvelles pratiques comptables. Au nom de la transparence et du réalisme, on a multiplié les «profit warnings» déstabilisateurs et ajouté à l'instabilité des résultats financiers affichés d'un exercice à l'autre, compliquant d'autant le jeu des évaluations.

Sur ce dernier point, Daniel Fillion, associé chez KPMG, donne son aval à cette liste de quatre éléments susceptibles d'accroître la volatilité des résultats ou de brouiller le jeu des comparaisons, au profit toutefois d'un meilleur réalisme. Il cite la comptabilisation de l'effet taux de change pour les compagnies empruntant en devises étrangères. Il y a aussi ces écritures comptables visant à radier les écarts d'acquisition, un ajustement d'autant plus sensible que la chute des valeurs est importante.

Le spécialiste de la firme d'experts-conseils invite également à surveiller l'impact de l'inscription, à la dépense, des options d'achat d'action offertes aux dirigeants. Une pratique laissée encore au bon vouloir des entreprises qui, si elle est retenue, verra réduire le revenu net des entreprises. Et la façon dont les entreprises vont réagir à l'impact de l'effondrement des marchés boursiers sur l'actualisation et la capitalisation de leur caisse de retraite.

De beaux mois en perspectives!



Gérard Bérubé

Entente entre la SEC et l'État de New York

Haro sur les conflits d'intérêts à Wall Street

ASSOCIATED PRESS

Washington — Halte aux conflits d'intérêts à Wall Street. Le président de la SEC (Securities and Exchange Commission), gendarme de la Bourse américaine, et le procureur général de l'État de New York présenteront bientôt un cadre commun d'enquête et de résolution pour mettre fin à des pratiques scandaleuses.

L'accord entre Harvey Pitt et Eliot Spitzer, qui semblent ainsi oublier leur apparente rivalité dans les affaires financières, est intervenu jeudi alors qu'une enquête du Congrès révélait des opérations suspectes chez Goldman Sachs.

Octroi d'actions

La banque d'investissement aurait octroyé à l'occasion d'introductions en Bourse d'importants paquets d'actions à des cadres dirigeants d'une vingtaine de grandes entreprises. Ne restait plus aux bénéficiaires qu'à revendre leurs titres, éventuellement dès le pre-

mier jour de cotation, et à empocher d'énormes plus-values. Les investisseurs moyens acquiesçaient, eux, les actions après la flambée du cours, qui pouvaient ensuite s'effondrer.

Margaret Whitman, d'eBay (enchères sur Internet), et Jerry Yang, cofondateur de l'annuaire Internet Yahoo, auraient ainsi profité de la manne une centaine de fois depuis 1996. Les entreprises concernées étaient souvent en contrat d'investissement avec Goldman Sachs. S'il reste à démontrer, le renvoi d'ascenseur — actions contre contrats —, appelé «spinning», est illégal.

Le porte-parole de Goldman Sachs, Lucas Van Praag, a déclaré au quotidien *New York Times* qu'il s'agissait d'une «monstrueuse distorsion des faits. Suggérer que Goldman Sachs ait été impliqué dans du spinning ou toute autre pratique anormale concernant les introductions en Bourse est tout simplement erroné», a-t-il assuré. Les firmes Salomon Smith Barney et Crédit Suisse First Boston sont également dans le collimateur

de la commission des affaires financières de la Chambre des représentants.

En mai dernier, Merrill Lynch & Co., la première agence de courtage des États-Unis, a conclu un accord avec les services d'Eliot Spitzer. Elle verse 100 millions \$ d'amende et s'engage à séparer ses activités d'analyse et d'investissement. Il s'agit d'éviter par exemple que la firme ne conseille d'investir dans des entreprises en contrat avec elle.

Le but des autorités de régulation des transactions est donc, selon leur communiqué commun, d'apporter «une conclusion rapide et coordonnée aux diverses enquêtes» sur le mélange entre banques d'affaires et analyse financière afin de «protéger les investisseurs et de renforcer leur confiance dans le marché».

Les régulateurs comptent offrir aux sociétés impliquées «une brève occasion» de régler les affaires en concluant des accords. Dans le contexte actuel de remise en question de la gestion des entreprises et des pratiques comptables, ils envisagent aussi de proposer de nouvelles règles pour réformer ce secteur.

La reprise américaine reste fragile

Chiffres mitigés sur le front du chômage

Les experts écartent la possibilité d'un geste de la Fed dans les prochaines semaines

PASCAL REYNARD
AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Le taux de chômage aux États-Unis a légèrement baissé en septembre pour tomber à 5,6 %, mais l'économie américaine a recommencé à supprimer des emplois, montrant que la reprise de la première économie de la planète reste fragile.

Le chômage, qui touchait 5,7 % de la population active en août et 5,9 % en juillet, a reculé le mois dernier à son plus bas niveau depuis janvier, a indiqué hier le département du Travail. Le nombre des Américains sans emploi a diminué en septembre de 50 000 à 8,09 millions.

L'impact de cette bonne nouvelle a toutefois été largement amoindri par l'annonce de 43 000 suppressions d'emplois en septembre. C'est la première fois depuis avril dernier que l'économie américaine n'a pas réussi à créer de postes de travail.

Ces chiffres ont surpris les analystes qui tablaient sur un phénomène totalement contraire en parlant sur une augmentation du taux de chômage à 5,9 % et la création de 6000 emplois nets. Pour ajouter à la confusion, le département du Travail a révisé en forte hausse le nombre de créations d'emplois en août, pour le porter à 107 000 contre une estimation initiale de 39 000.

Ces statistiques très mitigées sur le front de l'emploi ont laissé les analystes quelque peu perplexes même si la plupart d'entre eux estiment qu'elles montrent une reprise économique toujours molle et hésitante. «La combinaison des suppressions d'emplois en septembre et la révision en hausse des créations d'emplois en août suggèrent qu'il y a eu une certaine amélioration du marché de l'emploi ces derniers mois», a estimé Sal Guatieri, économiste à la Banque de Montréal.

«Vous avez de bons chiffres mais aussi de mauvais chiffres. Les mauvais chiffres sont les pertes d'emplois, mais le taux de chômage a baissé et cela devrait aider à stabiliser la confiance des ménages», a affirmé l'économiste indépendant Joel Naroff.

Bruce Steinberg, économiste en chef chez Merrill Lynch, se montrait plus pessimiste. «Le taux de chômage a bizarrement reculé à 5,6 %, mais je ne pense pas que cela soit tenable et je prévois que le chômage va monter à 6 % ou plus» dans les prochains mois, a-t-il déclaré. Selon M. Steinberg, les entreprises américaines préfèrent renforcer leur productivité plutôt que leurs effectifs pour améliorer leurs bénéfices. «L'augmentation de l'emploi est faible malgré une croissance économique décente car les gains de productivité sont très élevés.»

Réaction de la Fed

Les experts attendaient avec impatience les chiffres du chômage pour se faire une idée de l'évolution prochaine de la politique de crédit de la banque centrale américaine. Certains analystes



ARCHIVES LE DEVOIR

Il y a eu 43 000 suppressions d'emplois en septembre aux États-Unis. C'est la première fois depuis avril dernier que l'économie américaine n'a pas réussi à créer de postes.

prévoient ces derniers jours que la Réserve fédérale (Fed) pourrait, afin de donner un coup de pouce à une reprise trop lente, baisser rapidement ses taux directeurs si les statistiques de l'emploi étaient très mauvaises.

Ces chiffres étant plus mitigés que mauvais, la plupart des experts écartent maintenant un geste de la Fed dans les prochaines semaines, c'est-à-dire avant la prochaine réunion de son Comité de politique monétaire prévue le 6 novembre. «Le recul du taux de chômage fait baisser la pression sur la Fed pour qu'elle baisse rapidement ses taux», explique Evariste Lefebvre, analyste chargé des États-Unis à CDS Ixis Capital Markets.

Les avis des analystes sont en revanche partagés sur l'attitude que pourrait prendre la Fed le 6 novembre, certains pronostiquant une réduction des taux d'intérêt et d'autres l'écartant toujours. «Le recul des emplois va conduire la Fed à assouplir sa politique le 6 novembre», estime Bruce Steinberg. «Il y a suffisamment de signes mitigés en matière d'emploi pour inciter la Fed à maintenir inchangée sa politique le 6 novembre», affirme au contraire Ian Morris, économiste à HSBC Securities.

Le principal taux directeur de la Fed, le taux interbancaire au jour le jour, est fixé depuis décembre dernier à 1,75 %, son plus bas niveau depuis 40 ans.

Le bénéfice des courtiers a fondu

PRESSE CANADIENNE

Toronto — La profession de courtier a connu un deuxième trimestre maussade, avec un bénéfice d'exploitation en baisse de 18 % comparativement à celui de la même période en 2001.

L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (Accovam) a indiqué, hier, que ce bénéfice était tombé à 595 millions, pour les trois mois échus le 30 juin; le chiffre d'affaires était de 2,6 milliards, pratiquement inchangé en écart annuel.

La confiance érodée du public et la morosité générale des marchés ont créé des conditions difficiles pour les activités traditionnelles de courtage, signale un communiqué de l'Accovam, l'organisme assurant l'autoréglementation dans ce secteur.

En outre, quand sortiront les résultats du troisième trimestre, la situation risque d'avoir encore empiré; la valeur d'ensemble de la Bourse de Toronto a chuté de 13,5 % durant l'été, après avoir connu un recul de 8,9 % au deuxième trimestre.

Les firmes qui desservent surtout une clientèle de particuliers ont le plus souffert, avec une perte d'exploitation totalisant les 17 millions, ce qui a effacé leur bénéfice du premier trimestre.

Bois d'œuvre

Ottawa prévoit à long terme

PRESSE CANADIENNE

Vancouver — Le programme mis au point par Ottawa pour venir en aide à l'industrie du bois d'œuvre tient compte du fait que la guerre commerciale opposant le Canada et les États-Unis pourrait durer jusqu'à deux ans, a déclaré hier le ministre fédéral des Ressources naturelles, Herb Dhaliwal.

Il reste toujours une possibilité que le conflit puisse être résolu sous peu, a ajouté le ministre. Mais à défaut de négocier un règlement, le litige commercial soumis à des comités de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) risque de traîner en longueur.

Le cabinet fédéral a approuvé le programme d'aide cette semaine mais le ministre Dhaliwal s'est contenté de dire qu'il serait annoncé «au cours des prochains jours». Il semble que la participation de quatre ministères (Ressources naturelles, Commerce international, Ressources humaines et Industrie) complique le processus.

Les mesures proposées visent à aider les travailleurs ainsi que les petites et moyennes entreprises qui ont de la difficulté à payer des millions de dollars en droits.

EN BREF

Charles Sirois quitte CGI

(Le Devoir) — Serge Godin, président du conseil et chef de la direction du Groupe CGI, a annoncé en début de soirée hier le départ de Charles Sirois, président du conseil et chef de la direction de Télévision, du conseil d'administration de CGI. M. Sirois siégeait au conseil de CGI depuis 1998. La raison de son départ n'a pas été précisée.

La société mère d'AT&T Canada paiera 51,21 \$ pour ses actions

(Reuters) — AT&T Canada a annoncé hier que sa société mère, AT&T Corp., déboursera 51,21 \$ par action pour racheter les titres en circulation de sa filiale canadienne qu'elle ne détient pas déjà. La société canadienne de télécommunications a précisé que la transaction qui

conclura son rachat sera complétée le 8 octobre. AT&T Corp. détient pour l'instant 31 % de la filiale canadienne, dont le titre a gagné 20 c., à 51,18 \$, à la Bourse de Toronto hier.

Le Fonds FTQ investit dans TLD Canada

(Le Devoir) — Le Fonds de solidarité FTQ investit deux millions pour l'implantation, à Sherbrooke, de TLD Canada. Cette filiale, nouvellement constituée par le Groupe Teleflex Lionel-Dupont (TLD), se spécialise dans la conception et la production de chargeurs de fret (loaders) pour palettes et conteneurs, pour le chargement et le déchargement des avions. La transaction globale de 15 millions se fait en partenariat avec TLD America et Investissement Québec. TLD Canada emploie actuellement une cinquantaine de personnes et prévoit créer, d'ici 18 mois, entre 100 et 150 nouveaux emplois dans la région. Il est estimé de plus qu'une centaine d'autres emplois seront créés dans le réseau de sous-traitance de TLD Canada.

AVIS PUBLIC



CLD DE CHAMPLAIN

Aux personnes et organismes du territoire de la Ville de Longueuil (arrondissements de Boucherville, Brossard, Greenfield Park, LeMoine, Vieux-Longueuil, Saint-Bruno, Saint-Hubert et Saint-Lambert).

AVIS PUBLIC est donné, en vertu de l'article 3.4 des règlements généraux du CLD de Champlain, que l'assemblée générale annuelle de l'organisme aura lieu le **mercredi 30 octobre à 17 h 30 à l'Hôtel Radisson Longueuil-Montréal, 999, De Séigny à Longueuil, salle Lafontaine**. L'objectif du Centre local de développement de Champlain est de constituer un guichet multiservice à l'entrepreneuriat géré par le milieu local et offrant les services de base en matière de soutien aux entreprises à but lucratif et aux entreprises d'économie sociale.

Aux personnes et organismes intéressés à devenir membre de l'assemblée générale du CLD de Champlain.

Les personnes et organismes intéressés à faire partie des collèges électoraux doivent signifier leur intention à devenir membre du CLD de Champlain avant le 8 octobre 2002 en communiquant leur intérêt au CLD de Champlain au 80, St-Laurent Ouest, Longueuil. J4H 1L8. Tél. (450) 646-3933 Télécopieur (450) 646-0208.

Marc Archambault
Directeur général

[illegible]

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote, 1= actions ordinaires sans droit de vote ou droit de vote subalterne; p ou v= actions assorties de droits de réajustement; pr= actions privilégiées; 1= actions privilégiées dont le dernier dividende n'a pas encore été versé; u= unité de capital-action; v= dividende variable; wt ou w= bon ou souscription (warrant); z= lot brisé.

LES COTES

TORONTO

TSX

5935,33

DOLLAR

1 \$ canadien

62,75 ¢us

NEW YORK

Dow Jones

7528,40

OR

à New York

322,10 \$us

LES DEVISES

Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Afrique du Sud (rand)

0,1598

Israël (shekel)

0,3385

Arabie saoudite (riyal)

0,4402

Jamaïque (dollar)

0,0352

Argentine (peso)

0,43397

Japon (yen)

0,01293

Australie (dollar)

0,9024

Liban (livre)

0,00108

Bahamas (dollar)

1,6071

Maroc (dirham)

0,1539

Barbade (dollar)

0,8301

Mexique (peso)

0,1668

Bermudes (dollar)

1,6071

Nouvelle-Zélande (dollar)

0,7893

Brazil (real)

0,4434

Pérou (sol)

0,4501

Carabbes (dollar)

0,6212

Philippines (peso)

0,0311

Chili (peso)

0,02220

Pologne (zloty)

0,3945

Chine (renminbi)

0,1987

Rép. dominicaine (peso)

0,0909

Colombie (peso)

0,000569

Rép. tchèque (couronne)

0,0533

Corée (won)

0,001338

Royaume-Uni (livre)

2,4940

Costa Rica (colon)

0,004431

Russie (rouble)

0,0516

Egypte (livre)

0,3576

Singapour (dollar)

0,9148

Etats-Unis (dollar)

1,5937

Suède (couronne)

0,1783

Europe (euro)

1,5809

Suisse (franc)

1,1032

Haiti (gourde)

0,0584

Taiwan (dollar)

0,0469

Hong Kong (dollar)

0,2101

Thaïlande (baht)

0,0377

Hongrie (forint)

0,00662

Tunisie (dinar)

1,1819

Inde (roupie)

0,0347

Ukraine (hryvna)

0,3070

Indonésie (roupie)

0,000190

Venezuela (bolivar)

0,00110

COUP D'ŒIL

TORONTO S&P TSX (X-SPIT TSE)

250 Jours



4 Oct 1993 5935.33

La Bourse de Toronto

Standard & Poors TSX	137113	5935.33	-91.45	-1.5
Canadian Smallcap	19403	418.93	-6.72	-1.6
Canadian MidCap	16857	397.03	-6.53	-1.6
60 Index	100853	330.40	-4.99	-1.5
60 Capped Index	100853	365.35	-5.52	-1.5
Cdn Consumer Discretionary	8618	65.70	-1.90	-2.9
Cdn Consumer Staples	2807	147.08	-2.07	-1.4
Cdn Div Metals & Mining	5088	109.04	-2.28	-2.2
Cdn Energy	8687	124.07	-1.24	-1.0
Cdn Financials	29344	90.53	-1.52	-1.7
Cdn Gold	13982	181.20	+1.92	1.1
Cdn Health Care	2387	51.94	-1.00	-1.9
Cdn IT	27525	10.42	-0.33	-3.3
Cdn Industrials	16494	56.59	-1.29	-2.2
Cdn Materials	28762	113.46	-0.95	-0.8
Cdn Real estate	358	112.78	-1.38	-1.2
Cdn Telecomm Services	5793	41.88	-0.58	-1.4
Cdn Utilities	2833	135.11	-0.92	-0.7

Canadian Venture

S&P CDNX	10438	939.07	-6.83	-0.7
----------	-------	--------	-------	------

Le Marché Américain

30 Industrielles	338798	7528.40	-188.79	-2.5
20 Transports	212525	2137.68	-46.10	-2.2
15 Services publics	50963	200.81	-9.77	-4.8
65 Dow Jones Composé	411287	2169.92	-62.06	-2.8
Composite NYSE	*	436.31	-9.93	-2.3
Indice AMEX	*	813.78	-10.27	-1.3
S&P 500	*	800.58	-18.37	-2.3
NASDAQ	*	1139.90	-25.66	-2.3

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
NORTEL NETWORKS	16480	0.85	0.74	0.82	+0.04	5.0
BOMBARDIER INC B	9824	4.12	3.70	3.79	-0.21	-5.5
MANULIFE FIN CP	9593	31.15	28.65	29.30	-1.81	-5.5
KINROSS GOLD CP	4608	3.27	3.12	3.26	+0.08	2.5
TOR BK	4434	26.50	25.17	25.25	-0.95	-3.6
CELESTICA INC SV	3618	18.75	16.50	17.07	-2.08	-10.8
CND IMPERIAL BK	3216	37.85	35.65	36.65	-1.05	-2.8
BCE INC	3159	28.10	27.32	27.60	-0.39	-1.4
BARRICK GOLD CP	3098	25.09	24.44	24.89	+0.20	0.8
SUN LIFE FIN	2968	24.15	22.83	23.65	-0.20	-0.8

Les plus actifs du Canadian Venture

Compagnies	Volume (000)	Haut (\$)	Bas (\$)	Ferm. (\$)	Var. (\$)	Var. (%)
EPICENTRIX TECHNO	583	0.04	0.04	0.04	-	-
GULF INTL	520	0.48	0.48	0.48	+0.02	4.0
INDICO TECHNO LTD	466	0.70	0.65	0.69	-0.01	-1.4
A&B GEOSCIENCE CP	384	0.27	0.22	0.27	+0.05	22.0
MOSAIC TECHNO CP	382	0.36	0.27	0.35	+0.09	34.0
DYNACOR MINES INC	351	0.50	0.37	0.50	+0.03	6.0
AVOTTE MUSIC INC	285	0.08	0.08	0.08	-	-
ASCOT ENERGY RES	246	0.45	0.44	0.45	+0.01	2.2
DESSERT SUN MNG CP	241	0.60	0.57	0.57	+0.01	1.7
BRAZILIAN RES INC	221	0.03	0.03	0.03	-	-



par Michel Carignan

Cours-Vidéo

sur CD-ROM

Bourse: la recette gagnante

8 CD-Rom

45 clips vidéos

6 heures 30 de cours

la boutique decisionplus.com

Téléphone: (514) 392-1366 Sans frais: 1-877-392-1366 Internet: boutique.decisionplus.com

INDICES QUÉBEC

4 octobre 2002

Fermeture

Variation journalière

Variation journalière (%)

Variation depuis le 1er janvier

IQ-30

823.23

-16,48

-1,96%

-21,72%

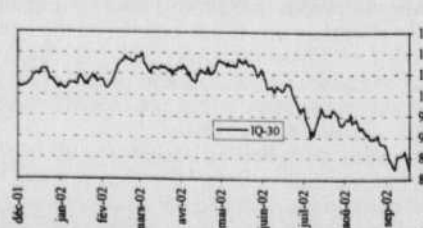
IQ-150

803,54

-16,09

-1,96%

-22,73%



IQ-30



CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'ÉCONOMIE QUÉBÉCOISE

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

Indice - Québec ® (1/4 000) www.iq30.in150

Bâtir son portefeuille
au jour le jour
sur Internet avec...

LE DEVOIR

ÉCONOMIE

...Claude Chiasson

Pour s'inscrire:
www.globetrotter.net/proplacement



Avec les titres de huit bonnes compagnies et des obligations de qualité

Comment bâtir le portefeuille de toute une vie

Je suis sur le point d'investir selon les recommandations de mon conseiller financier. Mais, ayant quelques hésitations, j'ai pensé vous écrire avant de faire le pas. Je résume brièvement le profil de ma situation financière. J'ai un revenu brut de 85 000 \$, aucune dette, une maison entièrement payée. Je cotise le maximum au REER et je place 1000 \$ par mois hors REER en prévoyant de prendre ma retraite dans sept ans (55 ans). J'ai environ 40 000 \$ en placements garantis à la banque, à un taux de 2 à 3 %.

Mon conseiller me propose de placer la moitié de cette somme à la compagnie Financière Manuvie avec option emprunt pour 10 ans. Je pourrais déduire les intérêts annuellement, ce qui signifie une économie de 50 %.

Existe-t-il d'autres façons de placer son argent, étant donné que je peux dégager bon an mal an 5000 \$ à des fins de placement.

Je vous remercie à l'avance pour vos précieux conseils.

M. P.

Bonjour,
J'envisage d'investir dans la société Capital régional et coopératif Desjardins. Les crédits d'impôt me semblent intéressants. Qu'en pensez-vous?

Merci

R. F.

Ma conception du placement est relativement simple. Les titres de huit bonnes compagnies dont six affichent un excellent historique de versements des dividendes suffisent à bâtir le portefeuille de tout petit investisseur. Une fois identifiées les compagnies

en question, il ne vous reste que deux choses à faire: les suivre (le suivi des quelques compagnies choisies est crucial et ne demande pas un effort herculéen dans le cas des grandes compagnies) et accumuler très graduellement leurs actions à un juste prix. Cela, c'est pour la portion actions de votre portefeuille, portion qui devrait correspondre au maximum à 45 % du portefeuille global REER et hors REER.

Pour le reste de votre épargne, la priorité va aux titres à revenus fixes de qualité auxquels appartiennent les obligations négociables émises par les différents paliers de gouvernement (ne vous en tenir qu'à ce type d'obligations; évitez celles émises par les entreprises, grosses et petites sans exception).

Voilà la marche à suivre en matière de placement. Pour le reste, passez votre

tour. On vous propose d'emprunter pour investir? Refusez. Votre conseiller vous propose de nouvelles idées d'investissement chaque fois que vous lui parlez? Ignorez-les et changez de conseiller. Dites non à tous les autres produits qui s'avèrent des avenues indirectes pour acquérir des actions, telle l'assurance-vie universelle (c'est ce que semble vous proposer votre conseiller). Ce sont des produits complexes assortis de toutes sortes de frais que le rendement potentiel à long terme du marché boursier ne peut tout simplement pas supporter. Ce sont des produits qui commandent une batterie d'intermédiaires, tous voulant votre bien à un prix trop élevé.

A propos des abris fiscaux tel celui mentionné par R. F., soit les unités de la société Capital régional et

coopératif Desjardins, ils ne sont absolument pas essentiels à la construction de votre portefeuille. Par exemple, dans ce dernier cas, un contribuable peut réclamer un crédit d'impôt correspondant à 50 % du montant investi, le montant annuel maximum pouvant être investi étant de 2500 \$. Certes, cet investissement vous permettra de récupérer 1250 \$ de votre impôt à payer au provincial. Résultat: au terme du placement, vous détiendrez donc des titres d'une valeur initiale de 2500 \$ dans la société à capital de risque et un montant additionnel de 1250 \$ que vous pourrez investir, je présume, dans des actions de grandes entreprises canadiennes versant de généreux dividendes. Pour un débours de 2500 \$, vous obtenez donc des placements d'une valeur initiale de 3750 \$. J'en conviens, l'effet de levier que procure un tel placement apparaît de prime abord attrayant. Mais, à long terme, je doute de sa pertinence car, sur ces 3750 \$, un montant de 2500 \$ est constitué de titres hautement spéculatifs ne versant aucun dividende. Conséquence: à long terme, le placement de 3750 \$ que permet de faire cet abri fiscal rapportera probablement moins que celui de 2500 \$ que vous auriez pu faire en vous contentant d'acheter les actions d'une grande firme canadienne versant de généreux dividendes. Ne vous laissez donc pas distraire par ces produits de l'essence même du véritable placement à long terme. Sans compter que ces

produits commandent encore une fois des frais de gestion qui viennent amputer le rendement à long terme du placement.

cchiasson@proplacement.qc.ca
Classe virtuelle: www.proplacement.qc.ca



Les exportations québécoises diminuent

LE DEVOIR

Les exportations du Québec ont poursuivi leur repli en juillet, sous l'influence d'une activité économique encore hésitante aux États-Unis. Au chapitre des importations, la progression est venue d'une hausse de la facture pétrolière.

Les exportations du Québec, en données désaisonnalisées et aux prix de 1997, ont reculé de 1,9 % entre juin et juillet. Pour les sept premiers mois de 2002, elles montrent aussi un repli, de 3,2 %, comparativement aux mois correspondants de 2001.

L'Institut de la statistique du Québec (ISQ) a ajouté qu'après avoir régressé de 5,4 % en juin, les exportations vers les États-Unis ont accusé un nouveau recul de 3,5 % en juillet. «Le bois d'œuvre, qui avait enregistré en juin son plus faible niveau d'exportation de

puis plusieurs années, connaît en juillet une hausse de près de 7 %. Par contre, les autres produits du bois affichent, dans l'ensemble, un recul au cours de ce mois», a souligné l'agence québécoise.

Les exportations vers l'Europe affichent une croissance de plus de 25 %, attribuable, en grande partie, à la forte augmentation des ventes d'avions. Par ailleurs, malgré une baisse de près de 33 % en juillet, les exportations vers l'Asie continuent de montrer un bilan positif pour l'ensemble de l'année.

Les importations ont, pour leur part, augmenté de 0,7 % en juillet. Toutefois, pour les sept premiers mois de 2002, elles sont en repli de 6,4 %. L'ISQ a précisé que les importations de pétrole brut ont augmenté de 22,9 %.

Après une légère baisse de 2,7 % en juin, la valeur des importations provenant des États-Unis a chuté de plus de 21 % en juillet.



ARCHIVES LE DEVOIR

Le premier restaurant de Ray Kroc, racheté aux frères McDonald en Californie.

Un siècle pour McKroc

Ray Kroc, l'inventeur du fast-food, aurait eu 100 ans aujourd'hui

PATRICK ANIDJAR
AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — L'inventeur du fast-food personnalisé par le clown Ronald McDonald, le discret Ray Kroc, dont la compagnie se targue de servir 46 millions de repas par jour à travers le monde, aurait eu 100 ans aujourd'hui.

Personnalité effacée, Raymond Albert Kroc, mort en 1984, est celui qui, à 52 ans, a eu le génie commercial de racheter aux frères Mac et Dick McDonald leur petit restaurant Speedee Shakes and Burgers à San Bernardino, en Californie. «Nous ne dinons pas. Nous mangeons et nous continuons notre course.» Fort de cette constatation, érigée en principe moteur, le petit vendeur de laits frappés à la vanille et au chocolat va révolutionner la façon de manger des Américains, voire d'une bonne partie de la planète.

Au grand dam des amoureux du bien-manger qui observent, parfois médusés, le plus souvent outrés, la progression du rouleau compresseur qui arbore un sourire malicieux surmonté d'un nez rouge et d'un chapeau melon.

Et la progression est impressionnante. Selon des données fournies par la compagnie, un nouveau restaurant au menu unique — hamburgers, frites et bouchées de poulet pané, le tout assaisonné de ketchup — s'ouvre dans le monde toutes les sept heures, soit environ 2000 franchises délivrées annuellement.

Depuis la création de la McDonald's Corporation, en 1955, plus de 20 000 de ces antres du steak haché et de la pomme de terre frite accueillent les légions d'amateurs de quelque 90 pays.

«Vendre, c'est l'art de faire avaler avec distinction au client ce que vous voulez», aimait à dire Ray Kroc, peut-être avec le brin de cynisme caractéristique d'un homme d'affaires au flair hors du commun.

Conducteur d'ambulance

Rien dans le passé de Kroc, né le 5 octobre 1902 à Oak Park, dans l'Illinois, ne semblait le prédestiner à une carrière aussi fulgurante.

À 15 ans, en 1917, il ment sur son âge pour pouvoir devenir conducteur d'ambulance pour la Croix-Rouge afin d'être en-

voyé en Europe pour la dernière année de la Grande Guerre. Mais il est trop tard, et le conflit cesse avant qu'il ne traverse l'Atlantique.

L'adolescent est contraint de gagner sa vie. Il s'essaie à jouer du piano dans une station de radio, puis comme vendeur de récepteurs en papier. Fasciné par la rapidité de l'appareillage qui les fabrique, il en achète le brevet et va parcourir pendant une vingtaine d'années le pays pour le vendre.

Lors d'une tournée, il échoue dans un restaurant qui «marche» modérément et dont le menu a le mérite de la concision: hamburgers, cheeseburgers, frites, sodas, laits frappés, le tout pour une somme très modique.

L'idée de multiplier la formule à travers le pays germe dans son esprit. Il en fait part aux propriétaires du restaurant, les frères McDonald. Qui acceptent. C'est le début du succès commercial que l'on sait.

La malbouffe est née

Et des critiques. La malbouffe est née. Le clown ne fait plus rire, et de nombreuses voix l'accusent d'empoisonner la planète, de polluer les estomacs et l'environnement.

Début 2001, un journaliste américain, Eric Schlosser, jette son pavé dans la mare en publiant *Fast Food Nation*, un vigoureux pamphlet dénonçant les dessous peu ragoutants de la restauration rapide.

Les procès d'amateurs victimes de crises cardiaques, d'obésité ou d'un taux de cholestérol prohibitif se multiplient.

Du coup, McDo investit pour modifier son image et sa carte. Début septembre, la compagnie a annoncé qu'elle réduisait le taux de graisse dans sa viande et ses frites en recourant désormais à une huile plus raffinée et allégée. «McDonald's prend très au sérieux le fait que ses restaurants servent 46 millions de clients chaque jour à travers le monde», a alors affirmé celui qui a succédé à Ray Kroc, Jack Greenberg.

Une déclaration qui vise sans conteste à rassurer les détracteurs de la compagnie et que n'aurait pas désavouée son inventeur, qui s'inquiétait déjà des critiques et de la concurrence. «C'est l'histoire d'un rat qui mange un rat, d'un chien qui mange un chien. Je les tuerai, et je les tuerai avant qu'ils me tuent», disait-il à l'adresse de ses concurrents.

Obtenez des
cotes en temps réel

pour aussi peu que

9,95 \$ par mois

plus royautés.

decisionplus.com

514 392 1366
1 877 392 1366
995.decisionplus.com

ANALYSE TECHNIQUE

Forte poursuite baissière

Michel Carignan

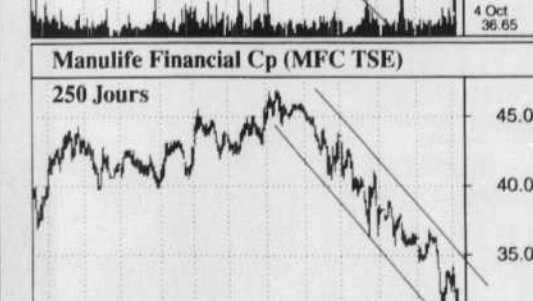
Et voilà, c'est reparti de plus belle. Il semble que rien ne puisse stopper ce marché baissier. Après une accalmie, tous les secteurs ont rechuté. La pression de vente est évidente. Les titres qui allaient bien ont résisté à la rechute des marchés en général, mais la grande majorité des titres qui s'étaient calmés à la baisse ont presque tous replongé de nouveau.

Les indices directeurs sont éloquentes. Les TSX 60, 40 et 20, en l'occurrence les grandes, moyennes et petites entreprises, ont tous été abandonnés aux meilleurs preneurs. Les trois indices ont tous percé leur creux des deux dernières semaines, ainsi que leur creux du mois de juillet. En fait, presque tous les indices de secteur accusent encore de nouveaux bas. Nous allons devoir attendre encore pour trouver le creux de cette dépression interminable.

Parmi les plus vendus, on retrouve les services financiers, notamment toutes les banques et tous les produits d'assurance, comme l'exemple de Manulife (TSE MCF). Pour le reste, je ne peux pas montrer tous les titres. Il y en a des centaines qui chutent, comme Celestica (TSE CLS). Il faut garder le moral et se dire que plus le marché va descendre, plus il y aura d'argent à gagner, à la condition toutefois que l'on n'ait pas tout gardé.

Bien sûr, quelques titres ont monté, par exemple les biotechnologies, les aurifères et autres, mais je doute qu'ils aillent bien loin dans un tel marché négatif. Mieux vaut attendre la fin réelle de la dépression et continuer de vendre les titres qui font dégringoler nos avoirs si on ne l'a pas déjà fait.

Avec la guerre à nos portes et la menace d'augmentation des taux d'intérêt, ça revient à jouer à pile ou face. Rappelez-vous que lors de la guerre du Golfe, tout le monde pensait que la Bourse allait dégringoler. Mais le contraire s'est produit. En attendant, cherchez les titres qui résistent le mieux aux marchés baissiers. Ils seront les plus performants lorsque la dépression cessera.



LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 3 octobre 2002 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
HSBC Canada	1,10	2,00	3,00	4,05	5,60	5,10	6,05	6,65
Nationale	1,10	2,00	3,00	3,75	5,55	5,30	6,05	6,70
Royal	1,10	2,00	3,00	4,05	5,60	5,10	6,05	6,65
Scotia	1,10	2,00	3,00	4,05	5,50	5,10	6,05	6,65
TD	1,10	2,00	2,80	3,75	5,60	5,30	6,05	6,70
B. Montréal	1,10	2,00	3,00	3,75	5,75	5,30	6,05	6,70
CIBC	1,10	2,00	3,00	4,05	5,60	5,30	6,05	6,70
Desjardins*	1,10	2,00	3,00	3,75	5,55	5,30	6,05	6,70

* Taux suggéré par la Fédération des caisses Desjardins du Québec

Fiducies	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
Desjardins	1,10	2,00	3,00	3,75	5,55	5,30	6,05	6,70
Gr. Investors	—	2,00	3,00	4,05	5,75	5,30	6,05	6,70
Capitale Ass.	1,00	2,00	2,80	3,75	5,54	5,19	6,04	6,64

Avez-vous 2 minutes ?

**Les 2 minutes du peuple
de François Pérusse.
6 h 20, 7 h 20 et 8 h 20.**

énergie
94.3

radioenergie.com

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel:
petitesannonces@ledevoir.com

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

CHARME & PRESTIGE



N.D.G. DUPLEX
Exclusif, cachet, foyers, salon double, 2 c. + s/sol, terrain privé, stationnement, occ. novembre, 4338-4340 Earncliffe, 385.000\$

Judith Masse 514 990 0762
Monier, Masse et Ass. cr.
514 762 5045



UN STYLE DE VIE ! UN ART DE VIVRE
Ce magnifique condo de 2242 pi car. situé dans le plus prestigieux édifice du Vieux Montréal, offre une vue des plus spectaculaires. comprend 3 chambres avec (2) salles de bains complètes + powder room, immense salle à manger, cuisine avec dinette et loggia. Aussi vous trouverez un balcon vous permettant d'admirer la venue des beaux bateaux de croisières. Un délice pour les yeux !

Patricia Lallier, agent agréé
(514) 499-1898



À MELBOURNE CANTONS DE L'EST
Bord rivière sauvage, 26 acres vallonnés, belle maison tout bois. Grand salon, salle à manger et cuisine aire ouverte - Foyer, 4 chambres. A voir.

Nicole Gautier enr. - (819) 826-2348
Courtier immobilier agréé



BAS-ST-LAURENT
Gîte datant de 1875 à Trois-Pistoles, sur un terrain boisé de 24 arpents cannes, face au fleuve et à ses flamboyants couchers de soleil. Six chambres et deux chalets. Intérieur d'époque avec foyer de masse. 175.000\$ meublé et équipé.

Joanne Gagné - (418) 562-1733
La Capitale Bas-St-Laurent



ESPACE OUVERT POUR ESPRIT OUVERT !
Vous cherchez un vrai loft moderne ? Superficie de 1600 pi car. 1 sdb plus 1 powder room, très grande cuisine à aire ouverte. Fenestration donnant sur jardin très zen. Stationnement intérieur pour une voiture. Prix demandé 375 000,00\$.

Patricia Lallier, agent agréé
(514) 499-1898



AU COEUR DE L'HISTOIRE
Édifice construit en 1999 avec une architecture moderne, parmi les plus beaux édifices historiques du Vieux Montréal vous offre deux magnifiques condos d'une superficie nette de 1068 pi car. avec stationnement intérieur et 1212 pi car. avec 2 chambres et balcon sur cour intérieure. Faut absolument voir !

Patricia Lallier, agent agréé
(514) 499-1898

Pour annoncer dans cette section, communiquez avec Jacques A. Nadeau • (514) 985-3322 • 1 800 363-0305 • janadeau@ledevoir.com

I • N • D • E • X

REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement : cartes de crédit

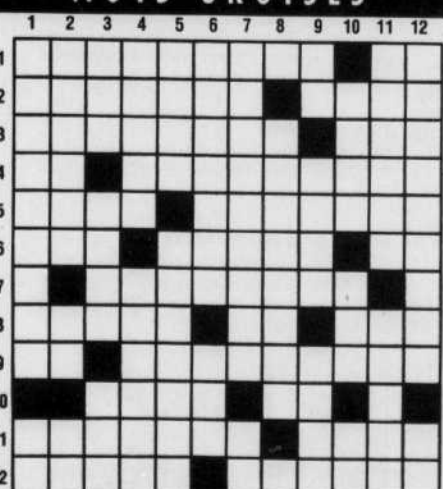


AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

MOTS CROISÉS



- HORizontalement**
- Instrument pour mesurer la pression atmosphérique.
 - Superflu.
 - Prophétie.
 - Branches du brahmanisme.
 - Famille du sanglier.
 - Orient.
 - Dépouiller (un fruit) de son pédoncule.
 - Maltriste de sol.
 - Dans.
 - Oiseau échassier.
 - Effrayer.
 - Maltriste de sol.
- Actinium.**
Gros fruit. - Le premier. - Pascal. Oestrus. - En outre. - Blocage. - Inflammation de l'oreille. - Quantité. - Minéral brillant. - Combinaison du soufre et d'un élément. - Génie féminin. - Bras des céphalopodes. - Roulement de tambour. - Extrait de l'ergot de seigle. - Pendule. - Infus. - Infaillible. - Partie d'un panier. - Pharaon. - Arsenic. - Angle. - Lutte. - Qui frappe de stupeur. - Erbium.
- Solution d'hier**
- VERTICALEMENT**
- Caractère de ce qui a deux fonctions.

100 VISITES LIBRES

CENTRE-VILLE
Dimanche 13h à 16h
788-790 Lusinian
Duplex victorien rénové, 4 étages, occupation double. Façade de pierre, boiseries, plafonds 10 pi+, murs exposés à la brique, cour clôturée, grande terrasse, 2 stat. Pour habiter, louer ou transformer en condo. 449 000 \$.

C. BRAULT 271-2131
Re/Mat du Carter Oumout

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BROSSARD "M"
3 c.c., s. à dîner, s. familiale avec foyer. Très éclairée. Impeccable. 168 000\$. (505) 676-8370

N-D-G.COM

YVAN PELLAND
Century 21 Vision Ltee 489-2780

OUTREMONT - Magnifique unifamiliale, face parc Outremont, 4 c. jardin ensoleillé, 975 000 \$. Vente par propriétaire. 514-867-4437

PLATEAU LOFT - Résidentiel ou commercial. À 2 pas du parc Mont-Royal. 4e étage, vue sur centre-ville. Au cœur de la vie mondaine. Fenestration neuve, îlot avec cdc, sdb + cuisine acier inox. 189 000 \$.

E. LABELLE / N.CLEMENT
514-271-2131

V.M.R. - NOUVEAU

Vaste maison de pierre sur terrain de + de 10 000 p.c. Arbres matures. Potentiel intéressant. 549 000\$ DENISE CHARTIER 514-272-1010

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

CACHET - VIEUX-MONTRÉAL vue sur port, magnifique condo, 2 foyers, pl. bois, très éclairé. **Lucie Ricard** (514) 386-9604

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

OUTREMONT

★ 6 PAGNELO ★
Luxe split level «détaché» en brique, 9 pièces, 4 c. + 2 sdb. Construction Z. Lavageur, architecte P. Bouvra. Luminosité «exceptionnelle», haute plafonds, salon et salle à manger séparés, belle cuisine et dinette. Magnifiques boiseries en chêne blond. Très grandes pièces. Plafonds 9' au sous-sol. Garage double. Occupation novembre / décembre. 850 000 \$.

★ SANCTUAIRE - PHASE VII ★

Magnifique condo au 5^e étage, 2 c. + 2 sdb, 1 garage, 1 420 pi. ca., plafonds de 9 pi. 4 po A/C Impeccable. Clé en main. Sécurité 24 h. Piscine, sauna et gymnase. Occupation novembre. 325 000 \$.

★ SANCTUAIRE - PHASE VII - 7^e ÉTAGE ★

Spacieux et luxueux, condo double unité, orientation ouest, nord-est, 3 408 p.c., 4 c. + 4 s/b, 4 garages, espaces de rangement, vue panoramique, grands balcons, immenses terrasses. Piscine int., sauna, gym, salle de réception, gardien de sécurité 24h. 999 000 \$ ou 5 300 \$/m en location. Ici le luxe devient espace.

CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL

★ LES COURS MONT-ROYAL ★

1000 DE MAISONNEUVE
Superbe condo de luxe, unité de coin nord-ouest au 6^e étage, 2 c. + 2 sdb, 1 s. d'eau, 1 garage. Matériaux de qualité supérieure; A/C Sécurité 24 h, service de valet. Une visite s'impose. Occupation immédiate. Prix: 595 000 \$.

J.R. AURÈLE LACROIX
agent immobilier affilié
Roya LePage Dynamique courtier immobilier agréé

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

MONT-TREMBLANT, VILLAGE
Joli petit condo, foyer, balcon, électroménagers, piscine, tennis. 52 000 \$. 819-321-2948

VIEUX MONTRÉAL

Un numéro suffit: 489-2780
YVAN PELLAND
Century 21 Vision Ltee

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

MÉTRO SHERBROOKE

(accès direct) 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Vue Mt-Royal, balcon, Elec. clim. chauffé, frigo, cuisinière. Piscine, sauna, buanderie.

281-1551

"URGENT"

PARC LAFONTAINE, 1 436 p.c., vue panoramique, 2 balcons, pisc. int., gym, garage, électros, chauff. eau ch. 1 750 \$/m. **M.A. PEREIRA**, 514-987-2121

AHUNTSIC

Face à un parc, 4 1/2, rénové, 675 \$/m. (450) 466-7060

AHUNTSIC

4 1/2, h. duplex, métro, pl. bois, boiseries, balcons, entr. lav-séch. Calme, n-lum., immédiat. 625 \$/m. Ref. 514-387-3912

FABRE-BÉLANGER

Parc 4 1/2, h. duplex, métro, lav-séch, bois franc, idéal personne tranquille. 450 \$/m (n.c.) 514-725-8811

HAMPSTEAD

Queen Mary & Dufferin. Spacieux haut duplex plein de cachet 4 c. + 2 sdb meublés intégrés. Balcons à garage. 1 975 \$/m, incl. chauff. à eau chaude. Site de choix, proximité services. **LOUISE LAMBERT** 514-483-5800

MONT-SNOWDON

Bas duplex rénové, tr. ensoleillé, 5 1/2 + s/sol, 2 s/bain, boiseries, jardin. 1 275\$/mois, nov. (514) 484-8795

MILE-END

Beau grand 5 1/2, r. de c., complètement rénové. 695\$ 276-3173

Outremont

Gr. 4 1/2 chauffé, 7e, superbe vue, 3 électros, balcon, 1 250 \$, octobre. (514) 270-3818

Outremont - 8 1/2

Balcon, terrasse, avant, foyer, bois franc, puits lum., 1 700\$, 1er dec. 344-9041

OUTREMONT - Studio/loft

immeuble de prestige, meublé, tr. incl., élec., a.c., gr. terrasse panoramique, 850 \$/m. 514-830-0355

PLATEAU - rue Laurier

6 1/2, tr. rénové, 3e, 2 ch. déb. fermées, bois franc, lav-vaiss, entr. lav-séch, terrasse. 1 200 \$/m. (514) 273-6026

PLATEAU 6 1/2

sur 2 étages, bois franc, boiseries originales, terrasse, 2 balcons, système d'alarme. 514-284-3533, 514-745-7930

OFFRE À PARTAGER

MÉTRO FABRE Grand 4 1/2 Tr. ensoleillé, tr. rénové, 5 électros neufs, 400\$/mois tr. inclus. Libre imm. (514) 214-5322

CONDOMINIUMS À LOUER

MEUBLÉS

LOFT CORTICELLI Sur canal Lachine, 1 000 p.c., 1 stat. int., 1500\$. Bail 1 an. (819)377-2775

HORS FRONTIÈRES À LOUER

PARIS

*** PARIS ***
XV, superbe appart, 3 sdb, meublé ancien, t. équipé, 2-4 pers., parc. Disp. sem. mois. (450) 968-0262

PARIS - Sem. ou mois

Bastille, Marais et Oberkampf. (514) 383-9605

HALLENDALE - FLOUPE

Penthouse, très bien équipé, meublé, 3 c.c. (4 adultes), 2 s. de b. saunas, à dîner, terrasse, stat. Vue sur mer et canal. Disp 15 nov-15 avr. 2 500 US\$/mois. 514-842-5461 (appels sérieux)

NICE

vue mer panoramique, 2 chambres sur verdure, terrasses, quartier élégant et calme, ambiance italo-provençale. Tel/fax: 011-33-6-07-51-15-77 bellesplaisances@hotmail.com

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ESTRIE, domaine privé

chalet tr. confort, sem. (450) 647-4611 www.chaletestrie.com

MEMPHREMAGOG

Logt meublé ou non. Vue imprenable. Oct - mai. 819-868-8085

MONT-TREMBLANT

versant nord, 2 km des pentes, à partager du 1.11 au 27.04. Peut accommoder 3 personnes. 514-523-1164

SUTTON

14 déc. - 12 jan. Maison champêtre, 2 c. (King & queen). Vue panoramique, sentiers, 17 acres 2 900 \$. 450-538-0213, 514-278-4241

CHALETS À LOUER

ABERCORN, site exceptionnel à l'ouest de Mont-Tremblant, Grand chalet, 3 c.c. foyer, Vue imprenable. Couchers de soleil sur Mt Pinacle. 5 200\$ du 14 dec. au 14 avril (514)735-3276

CHARLEVOIX

résidence victorienne haut de gamme. Site superbe. 2 magnifiques unités, foyer, électros. Semmois, (514)943-0198 www3.sympatico.ca/stoulements

ENTRE BROMONT & EASTMAN

3 c.c., foyers, Impac. 4 000\$/nov. à avr. 450-297-4721, 450-375-8323 (514) 969-8335

ENTRELACS

1 1/4 Mi, 2 c.c. Ski de fond et alpin. Temps des Fêtes étou Saison (450)228-1507

JOLIETTE (Près de)

1h30 de Montréal, domaine privé, style auberge de luxe, maison tr. équipée, 12 c.c., s.d.b. privées, foyer, piano.

Week-end 1 200\$ - 5 jours 2 800\$

Pour fêtes familiales ou affaires (514) 969-8335 chantal.bourdon@qc.airs.com

MÉTIS-SUR-MER - BORD DE MER

Maison 4 saisons 5 cc, foyer, literie Ski. Semmois (418)936-3993

ORFORD - FESTIVAL DES COULEURS

Style suisse, 2 cc, lumineux, sauna, foyer. Disp. sem ou mois. 1 200 \$/m ou 450 \$/sem. 450-349-5650, 819-843-7393

PARC DU BIC

et MÉTIS-SUR-MER
Vue fleuve, foyer, tout équipé. Ouvert à l'année. **www.vieuxloquedemer.com** (418) 750-5915

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

SAINT ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

170 HORS FRONTIÈRES À LOUER

PARIS - Petit studio pr. des Haies, tr. fonctionnel, 2e ét. Semmois. 300 euros/sem. (418) 884-3958

PARIS XI

quartier très parisien. Studios depuis 475\$ sem. Prix spéciaux longues durées. Accueil chaleureux. Tel (514) 354-3123

PARIS XVe

Charmant studio neuf tout confort. Balcon, ascenseur. Semmois. 011-33-608-46-86-36 Viviane

PARIS XVe

coin Lecourbe et Convention, 3 1/2 rénové, tout équipé. Semaine ou mois. Immeuble Art Déco, rue très calme. (450) 465-9014

MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

ESTRIE, domaine privé

chalet tr. confort, sem. (450) 647-4611 www.chaletestrie.com

MEMPHREMAGOG

Logt meublé ou non. Vue imprenable. Oct - mai. 819-868-8085

MONT-TREMBLANT

versant nord, 2 km des pentes, à partager du 1.11 au 27.04. Peut accommoder 3 personnes. 514-523-1164

SUTTON

14 déc. - 12 jan. Maison champêtre, 2 c. (King & queen). Vue panoramique, sentiers, 17 acres 2 900 \$. 450-538-0213, 514-278-4241

CHALETS À LOUER

ABERCORN, site exceptionnel à l'ouest de Mont-Tremblant, Grand chalet, 3 c.c. foyer, Vue imprenable. Couchers de soleil sur Mt Pinacle. 5 200\$ du 14 dec. au 14 avril (514)735-3276

CHARLEVOIX

résidence victorienne haut de gamme. Site superbe. 2 magnifiques unités, foyer, électros. Semmois, (514)943-0198 www3.sympatico.ca/stoulements

ENTRE BROMONT & EASTMAN

3 c.c., foyers, Impac. 4 000\$/nov. à avr. 450-297-4721, 450-375-8323 (514) 969-833

ÉCONOMIE

BOURSES

SUITE DE LA PAGE C 1

prendre sa place. Nous allons retourner en récession ou même voir s'installer une dépression. M. Jarislowsky entrevoit un avenir rapproché truffé de pertes d'emploi.

Le marché est peut-être un peu déconnecté actuellement et il l'était peut-être aussi, mais à l'inverse, à la fin des années 90, convient Benoît Durocher, vice-président et économiste principal chez Addenda Capital, une entreprise qui vend des obligations. «La croissance des marchés a été plus rapide que celle de l'économie. La Bourse est peut-être en train de se vider de ces excès.»

Cet avis est partagé par François Dupuis, chef économiste adjoint et stratège au Mouvement Desjardins. «Le marché a été surévalué et il se corrige lentement. Comme le taux de croissance de l'économie américaine n'est pas très élevé, c'est plus long. Les scandales financiers et l'in-

certitude géopolitique n'ont pas aidé non plus. Le contexte n'est pas très favorable au monde boursier.»

Du bruit

Entre-temps, la chute boursière inquiète avec raison les gestionnaires de portefeuilles et les investisseurs. «On appelle du bruit la volatilité vers le haut comme vers le bas du marché, reprend Benoît Durocher. Il est difficile de savoir si le marché se corrige vers une valeur plus juste ou si c'est au contraire le signe que nous connaissons une période plus creuse, plus grise. C'est la question. Il est certain cependant qu'une reprise rapide de l'économie est peu probable. Et depuis le sommet de 2000, on pourrait croire que l'apocalypse est aux portes — surtout aux États-Unis — du marché boursier.»

François Dupuis est plus optimiste. «Le consommateur est très endetté, mais comme les taux d'in-

térêt sont très bas, les paiements qu'ils ont à faire pour s'acquitter de leurs dettes sont plus petits. Ce n'est pas très inquiétant de ce côté. Pour l'instant, le seul frein est plutôt le niveau de confiance des consommateurs. Si la Bourse continue de plonger ou s'il y a un autre attentat, ce sera plus difficile.»

Il poursuit en expliquant que, lorsque la Bourse allait bien, tout le monde faisait de l'argent. Les investisseurs voyaient leurs actions grimper. Les acheteurs se bousculaient. Les compagnies embauchaient. Elles étaient tellement optimistes que plusieurs ont surinvesti. Puis la Bourse a chuté et on vit les effets inverses de cette spirale.

«Mais de là à prévoir la fin du monde, il faut faire attention, prévient François Dupuis. C'est une question de temps. Il faut être patient. On est en train d'assainir le climat. Le marché se dirige vers quelque chose de plus juste. Il y a eu

des chutes boursières dans l'histoire. Il faut se rappeler qu'en 1973 et 1974, la Bourse a perdu 48 % de sa valeur. On s'est toujours relevé. À un moment donné, la descente va cesser, les compagnies inefficaces auront alors été éliminées et on va repartir avec de meilleures bases.» L'économiste prévoit la fin de la chute d'ici trois à neuf mois.

«Pour le moment, il reste qu'il y a toujours plus de gens qui veulent se débarrasser de leurs actions qu'il y a d'acheteurs, souligne Stephen Jarislowsky. Les gens sont prêts à vendre même à des prix ridicules. Les investisseurs sont plus rationnels et ils vont patienter encore, ajoute-t-il. «Pourquoi acheter maintenant si on croit que les prix vont chuter d'un autre 20 %? On va bientôt voir les meilleures aubaines depuis 80 ans sur le marché et seules les compagnies avec de l'encaisse pourront en profiter. Celles qui sont endettées par-dessus la tête auront les mains liées.»

RESPONSABILITÉ

SUITE DE LA PAGE C 1

rang de son secteur au Dow Jones Sustainability Index, un indice boursier créé pour mesurer la performance des entreprises en matière de développement durable. «Cela représente pour nous des coûts supplémentaires», admet Daniel Gagné, mais les analystes financiers finiront bien un jour par tenir compte de ces facteurs dans leurs évaluations des entreprises. [...] On ne peut plus, à l'ère des télécommunications, jouer aux entreprises vertes au Québec et polluer en Guyane.»

Les limites du volontariat

Aux incrédules qui suspecteraient une simple opération de marketing derrière tous ces beaux discours, la professeure d'économie politique à l'Université du Québec à Montréal Bonnie Campbell confirme d'entrée de jeu que plusieurs compagnies sont bel et bien en train de prendre le virage environnemental et social. «Nos recherches démontrent que ce

sont habituellement les plus grandes multinationales qui sont prêtes à s'imposer les normes les plus sévères», dit-elle. Cela serait en partie dû au fait qu'elles en ont les moyens techniques et financiers et qu'elles sont publiquement plus exposées. «La situation est généralement beaucoup moins brillante avec les autres.»

L'un des principaux problèmes jusqu'à présent avec cette idée de responsabilité sociale des entreprises, poursuit-elle, tient au fait qu'il n'est question que de normes volontaires que les entreprises définissent et suivent comme bon leur semble. «On aurait espéré que cela tire les normes dans chaque secteur vers le haut, mais c'est souvent le contraire qui se produit.»

Une solution possible serait que tous ces pays occidentaux qui prêchent en faveur de la RSE exigent de leurs entreprises qu'elles respectent au moins leurs normes nationales, et ce, même à l'étranger. Mais seuls quelques pays scandinaves ont commencé à s'en-

gager sur cette voie au moyen d'incitatifs fiscaux. Plus musclées, les mesures adoptées récemment par l'Union européenne en ce sens se limitent toutefois à la protection de la qualité de l'eau.

Au Canada, on semble encore bien loin de s'engager dans une pareille démarche même si l'on était l'un des principaux commanditaires, la semaine dernière, de la conférence sur la RSE à Miami. «Ça ne veut pas dire que l'on ne fait rien», explique André Lemay, porte-parole du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. On a l'habitude de mener nos enquêtes et parfois même d'exercer des pressions auprès de certaines compagnies lorsqu'elles font l'objet de plaintes formelles concernant leur comportement à l'étranger.»

Fausse route

Toute cette agitation des gouvernements et des grandes institutions internationales, comme la Banque mondiale, autour de la

responsabilité sociale des entreprises nous distrait cependant du principal enjeu, estime Bonnie Campbell. «Le seul élément de solution durable passe par le renforcement des gouvernements locaux, dit-elle. Tout est fait, présentement, pour que ce soit les entreprises privées, les ONG et des institutions internationales qui s'occupent de ces questions dans les pays en voie de développement. Mais qui assumera la responsabilité démocratique de ces normes?»

N'y voyant qu'une étape dans le processus de déréglementation entreprise depuis quelques années, elle déplore la désinvolture avec laquelle on cherche à imposer aux autres des modèles de gestion que l'on ne voudrait pas voir appliquer chez soi. «Les milliards de Bill Gates contre le sida sont une belle chose, mais ils ne remplacent jamais l'établissement d'un véritable système national de santé par les gouvernements de chaque pays. La même logique vaut pour l'éducation et l'environnement.»

EN BREF

Un syndicat chez Textron

(Le Devoir) — Un syndicat est sur le point de voir le jour chez Bell Hélicoptères Textron. Le Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale et du transport (TCA-FTQ) a

en effet déposé une requête en accreditatation au ministère du Travail le 17 septembre afin de représenter les quelque 500 employés affectés à la production d'hélicoptères. Installée à Mirabel, cette entreprise a ouvert ses portes en 1986. Bell Hélicoptères a jusqu'au 9 octobre pour contester la requête.

Environnement Canada Montréal Prévisions météo La météo en un clin d'œil

Prévisions météo	Montréal	Saguenay	Val d'Or	Québec	Gatineau	Montréal
Aujourd'hui	Ciel variable max 20					
Ce soir	Dégradé min 4					
Dimanche	Ensoleillé max 17, min 4					
Lundi	Pluie max 18, min 7					
Mardi	Ciel variable max 18, min 9					

La météo en un clin d'œil

Hier	Normales
Max. 13	15.5
Min. 8	5.9
Precip. 0.5 mm	

Phases de la lune

10/6	10/13	10/21	10/29

Le monde

Canada	Le monde
St. John's 13/2	New York 27/22
Halifax 20/8	Chicago 15/6
Ottawa 14/17	Atlanta 28/23
Toronto 17/12	Miami 33/25
Winnipeg 9/3	Los Angeles 23/11
Edmonton 8/3	Rio de Janeiro 33/20
Regina 10/1	Amsterdam 16/9
Vancouver 15/9	Moscou 5/0
Whitehorse 7/3	Tokyo 27/21
Yellowknife 11/3	Sydney 23/16

Parlez directement avec un prévisionniste

Météo Conseil 1-900-565-4455

Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL: www.meteo.ec.gc.ca

La météo canadienne sur le Web

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel: petitesannonces@ledevoir.com

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
Dépannage et Formation MAC (514) 304-4102 emathieu@mac.com

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS
DAME DE COMPAGNIE AVEC EXPERIENCE (450) 668-7396

DÉCÈS
IN MEMORIAM
SAVARD, PIERRE SRC
10 juin 1936 - 4 octobre 1998
À la douce mémoire d'un homme extraordinairement doué, aimé et apprécié.
Professeur de l'histoire du Canada français et de l'Europe, historien de la culture canadienne-française, il a été brutalement ravi aux siens, à l'histoire, à l'Eglise, et au pays pour lequel il rêvait d'un avenir plus respectueux des différences.
Cette année, les Presses de l'Université d'Ottawa ont publié les actes du colloque international et pluridisciplinaire tenu en hommage à Pierre, sous le titre «Constructions identitaires et pratiques sociales». Ce volume contient les textes de plusieurs hommages rendus à Pierre lors du colloque, ainsi que la biographie de ses publications complètes et présentée par Marc Lebel.
Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Pierre le dimanche 6 octobre 2002 à 11 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste, 96 avenue Empress, Ottawa.
Son épouse Susan et ses enfants Marie, François, et Michel

530 COURS
ANGLAIS D'AFFAIRES ET PROF. M.Éd. McGill. Agréé par Emploi-Québec. 15 ans d'exp. 270-3733

542 MASSOTHÉRAPIE
V.M.R. 3 ave Cornwall Européen, asiatique, sauna, médical, sportif, santé, relaxation. (514) 738-7917

560 ENTRETIEN, RÉNOVATION
ENTREPRENEUR RETRAITÉ pour vos projets de rénovation de A à Z. J. Massé : 514-745-0503

575 DÉMÉNAGEMENTS
G. JODOIN TRANSPORT INC. Déménagements de tous genres. Spécialité : appareils électriques. Assurance complète. 253-4374

599 MESSAGES
RECHERCHONS HOMMES/FEMMES 40-75 ANS pour participer à une étude (2 hrs) "Se repérer et s'orienter dans un environnement nouveau." Dédommagement de 30\$. (514) 340-3540 Ext.3160

DÉCÈS
Un don
AUX œuvres du Cardinal Léger exprime vos condoléances et aide les plus pauvres du monde; ceux d'ailleurs et ceux d'ici.
Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.
Pour information: (514) 495-2409

AVIS DE DÉCÈS
HEURES DE TOMBÉE
DU LUNDI AU VENDREDI : avant 14h30 pour publication le lendemain. Télécopieur: 985-3340
POUR INFORMATION 985-3344
LE DIMANCHE : avant 14h30 pour publication le lundi. Télécopieur: 985-3360
POUR INFORMATION 985-3333

La terre est riche de son monde
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533 (514) 257-8711 www.devp.org

Rencontres

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT... !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique «Rencontres» en composant le (514) 985-2507. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le vendredi suivant. Une seule boîte vocale par personne.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

Option 1 :
Par le 1 900 451-6528
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale.
2. Composez le 1 900 451-6528.
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 :
AVEC VOTRE BLOC DE TEMPS PAR LE (514) 985-2507
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale.
2. Composez le (514) 985-2507.
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Nos Trucs et Astuces
N'oubliez pas que votre message est la clé de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Soyez bref et précis. Donnez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES

Étape 1 :
1. Composez le (514) 985-2507.
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité.
3. Prenez alors connaissance du nombre de messages reçus.

Étape 2 : RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES par le 1 900 451-6528
1. Composez le 1 900 451-6528.
2. Sélectionnez l'option 2.
3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

Avec votre bloc de temps
1. Composez le (514) 985-2507
2. Dans le menu principal, sélectionnez l'option 2.
3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 33 %
Économisez jusqu'à 33 % en composant le (514) 985-2507. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre Bloc de Temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9h à minuit.
15 min pour 308 taxes incluses
30 min pour 558 taxes incluses
60 min pour 1008 taxes incluses

NOTEZ BIEN
Par le 1 900 451-6528, des frais de 2,18\$ la minute (+ taxes) sont facturés à votre compte de téléphone. Par le (514) 985-2507, les minutes sont débitées de votre boîte vocale où se trouve votre bloc de temps. Le temps d'utilisation est arrondi à la minute supérieure. Service offert 24h/24, 7 jours sur 7. Sur un seul et même appel facturable, vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages. Vous devez être âgé de 18 ou plus. Téléphone à tonalité «touch tone» requis.

Femme cherche Homme
De Sherbrooke
60 ans, 5'5", 150 lb, n-fum, recherche H sensible, compréhensif, viril, disponible, n-fum, pas trop sportif, ayant fait une démarche personnelle et spirituelle. 4650

Femme dans la 40aine
Brunette, 5'5", 155lb, mi intello, mi sportive, intègre, respectueuse, adore le plaisir des sens, de l'amour et de l'humour, cherche H, a une préférence pour les blonds aux yeux bleus. 5395

Professionnelle de l'écriture
Habite Québec, a un doctorat, 48 ans, jolie, élégante, 1m70, poids santé, cherche professionnel instruit ou intellectuel, libre, sensible aux autres, de 45-60 ans, grand, affectueux et présent. 5434

50-50
50 ans, 5'5", brune, jolie, en forme, en santé, vive et douce, drôle et grave, gourmande et mince, romantique et sensuelle, cherche H de 50 ans, solide et tendre, brillant et cool. 5435

Minuit moins 5
Professionnelle, en santé, 39 ans, jolie, heureuse, souhaite fonder une famille, recherche H ayant de l'audace et du courage, pour partager cet objectif. 5436

Fin 40aine
5'4", yeux bleus, aime les choses amusantes, rigolotes, sérieuses, aime le bon vin, se plait dans la musique, le rythme et la sensualité, recherche H dans la 50aine, motivé, dynamique et rempli d'humour. 5437

Jeune professionnelle du domaine culturel
46 ans, 5'7", ronde, jeune de coeur et d'esprit, gourmande, vive, douée pour le bonheur, souhaite rencontrer H libre, heureux, n-fum, plutôt intello, pour bâtir une immense complicité. 5271

Du Centre-Mauricie
Musicienne classique, jeune 60aine, célibataire, cherche compagnon libre n-fum, qui a des racines, pour respect, échange, plaisir, sports, intellectuel suffisant et fanatique s'abstenir. 5417

Femme avec grand capital intérieur
50 ans, professionnelle et auteure, glisse vers une retraite, chaleureuse, intense, vivante, jolies, sort de l'ordinaire, stable, aime les pignardises, l'engagement, cherche H pour rebâtir une vie à deux. 5422

Dynamique, enjouée et jolie professionnelle de 43 ans
Grande et mince, célibataire et sans enfants, aimerait rencontrer et connaître une gentillehomme, de 5'11" et plus, honnête, cultivé, doux, ayant de belles valeurs morales, pour partager belle relation. 5426

Aimez vous Brahms ?
Dynamique, dans la 60aine, aime les voyages, l'opéra et les arts, recherche compagnon qui apprécie les valeurs d'antan. 5356

Femme de 36 ans
Sensible, drôle, aime le plein air, bons films, cherche H sincère, pour une relation amicale ou amoureuse. 5429

Brunette
Jolie, 51 ans, 5'4", poids prop, sans enfants, aime les beaux arts, peinture, ciné, natation, cherche monsieur entre 45-55 ans, grand, intéressant, prédisposé au bonheur, pour amitié d'abord. 5409

47 ans
Rive-Sud, Anne-Marie, a 2 ados, aime le ciné, natation, cherche H avec diplôme universitaire, poids santé, aucune dépendance, cultivé sans être prétentieux, capable de parler, d'écouter et de s'engager. 5411

Femme de 48 ans de l'Outaouais
Poids santé, n-fum, grande voyageuse, adore la lecture, nature, cuisine, cherche un lecteur du Devoir et compagnon de voyages de n'importe quel âge. 5413

Femme noire de 39 ans
Aimant la vie, activités culturelles, danse, rire, cherche H entre 39-44 ans, avec affinités, pour une relation heureuse à deux. 5400

Jolie libellule
Désire rencontrer et connaître le grand papillon bleu, pour assister à madame Butterfly et ensuite s'envoler ensemble dans un parfait synchronisme dans un ciel sans nuages. 5401

De Laval
50 ans, 5'5", aime les arts, nature, musique, ciné, cherche H équilibré, calme, cultivé, n-fum, avec un bel intérieur. 5402

Le brise automnale amène...
Une femme dans la 50aine, curieuse, dynamique, à la recherche d'une fraîcheur toute nouvelle. 5389

Attrape coeur
Femme de tête et de coeur dans la 40aine, jolie, 5'6", 120 lb, aime les arts, littérature, forêt et mer, cherche H entre 40-50 ans, pour créer espaces de vie et explorer de nouveaux territoires. 5391

Globe-trotter
37 ans, cherche ancrage à Montréal où il a un pied à terre, autodidacte et communications, grande forme physique, belle gueule, marrain, simple mais original, cherche F ayant le vent dans les voiles. 5394

Célibataire
54 ans 5'6", 122 lb, n-fum et sobre, sans voiture, cherche F célibataire ou veuve, aimant le chant classique, opéra, vieux films, l'ésotérisme, théologie, but sérieux. 5396

Avocat de 55 ans, presque 6', 165 lb, cheveux blonds, yeux bleus
Cherche F douée pour le bonheur, capable d'une grande intimité, capable d'entrer en résonance avec un homme, qui ne craint pas de perdre la maîtrise de ses émotions. 5398

Homme de 42 ans
Grand, mince, élané, sportif, brun, yeux bruns, intense, grand sens de l'humour, altruiste, serviable, généreux, affectueux, recherche alter ego avec affinités, immigrante ou étrangère. 5378

Muse recherchée
Fièvre allure, sympa, distingué, jeune 50aine, blond, 5'10", 170 lb, cherche jolies muses curieuses, délicates, pour une relation amicale ou amoureuse. 5374

Retraité de 48 ans
6', 170 lb, cheveux bruns, de belle app, n-fum, célibataire, cultivé, agréable, affectueux, tendre, aime le bon cinéma, cherche jeune femme noire ou asiatique 20-30 ans, mince, jolies, affectueuses. 5377

Homme cherche Homme
Homme dans la 30aine
Grand et mince, spirituel et sensible, aime la lecture, voyages, restos, ciné, recherche H dans la 30aine, ouvert, capable de parler de ce qu'il vit en relation. 5371

Homme cherche Femme
Amateur de grande chanson française
Traducteur professionnel, 5'10", 180 lb, physique agréable, n-fum, célibataire et sans enfants, 56 ans, cherche universitaire mince et cultivée, pour relation épanouissante. 5220

Daniel
Golf, voyages dans l'ouest de l'île, 34 ans, 5'8", proportionné, chev courts foncés, yeux pers, n-fum, en recherche d'emploi, sans enfants, libre, aimerait rencontrer une femme. 5440

Désire fonder une famille
Professionnel, 40aine, 6', de belle app, en forme, spirituel, à l'écoute, affectueux, désire rencontrer F heureuse, à l'esprit ouvert, sportive, entre 30-40 ans. 5418

John
45 ans, en bonne forme physique, aime et joue de la musique classique et jazz, aimerait aller à des concerts et faire des activités en plein air avec une femme charmante et n-fum. 5387

Partenaire de sortie, culture et voyage
Vive la mer
Femme de 59 ans, sociable, cultivée, jolies, pas compliquée, cherche H de 55-64 ans, n-fum, pour partager frais de séjour au soleil à l'hiver 2003, de 2 à 3 mois. 5405

Rencontres

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.ledevoir.com/offres.html
www.ledevoir.com/avis.html

La suite
des avis
se trouve
en page
C 10

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR: DU QUÉBEC CHAMBRE CIVILE NO: 500-22-07066-022 LES IMPRESSIONS AU POINT C. AGENCE DE RECOURS EN LA CAUSE. LE 17-10-2002 À 10H00 HEURES, LE 5000, METROPOLITAIN EST, BUREAU 203, MONTRÉAL, QUÉBEC, H3T 3X1. Téléphone: (514) 256-3622

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE TERREBONNE COUR: MUNICIPAL LE 04-07-2002, 001-956368 LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME Partie de demande THÉRÈSE BOURGEOIS Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de THÉRÈSE BOURGEOIS seront vendus par huissier le 16e jour d'octobre 2002 à 10h00 heures, au 334, LA BELLE, ST-JÉRÔME, QC, conformément à un bref. Les biens consistant en: 1 SET DE CUISINE EN BOIS, 1 TÉLÉVISEUR RCA, 1 SET DE SALON 3 PLACES, 1 SECRÉTAIRE, 1 TÉLÉVISEUR TRI-NITRON, 1 SET DE CHAMBRE, 1 TONDEUSE, 1 VAISSELIER ANTIQUE, 1 SET DE CHAMBRE STYLE ANNÉE 1950, SAINT-JÉRÔME, QC. 02 OCTOBRE 2002. Conditions: argent comptant ou chèque visé. LOUIS FILION, H.J. FILION & ASSOCIÉS, HUISSIERS DE JUSTICE, 110, rue de Marguery, St-Jérôme, Québec, J7Y 2Q1. Tél: (450) 436-8282, Fax: (450) 436-6634

Changement de nom d'une personne majeure PRENEZ AVIS que Tania-Sophie Ahmed dont l'adresse du domicile est le 603, chemin de la Côte Ste-Catherine à Montréal H2V 2C4 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Tania Sophie Michaud-Ahmed.

Tania-Sophie Ahmed
Longueuil, le 26 septembre 2002

PROVINCE DU QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. DE COUR: 500-02-09089-000 COUR DU QUÉBEC CORPORATION LAVERDURE Partie demanderesse VS RESTAURANT IMPALA Partie défenderesse Le 18 octobre 2002 à 11h30 heures de l'avant-midi, au lieu de l'entreprise de la défenderesse au numéro 6254, Côte des Neiges en la ville à district judiciaire de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 lot de table environ 2' X 2'; 1 lot de chaise avec bas en métal; 1 aquarium environ 12' X 30' et acc; ET AUTRES BIENS ET DE RESTAURANT SAISIS EN CETTE CAUSE. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Lemoine, le 02 octobre 2002. CLAUDE PAVANT, HUISSIER DE JUSTICE, GRENIER POISSANT & ASS. HUISSIERS, TEL: (450) 466-2528

PROVINCE DU QUÉBEC DISTRICT DE QUÉBEC NO. DE COUR: 200-32-02856-014 COUR DU QUÉBEC MATHEU MORIN Partie demanderesse VS SINGH DAVID, Partie défenderesse Le 17 octobre 2002 à 11H00 heures de l'avant-midi, au domicile de la partie défenderesse au numéro 4621, du Château en la ville Pierrefonds, district judiciaire de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: 1 TÉLÉVISEUR DE MARQUE SÉARS AVEC ACC: 1 ORDINATEUR DE MARQUE PRESARIO, MODÈLE DESKPRO COMPACT, CLAVIER, SOURIS, ÉCRAN DE MARQUE LG, MODÈLE 775 N ET 1 IMPRIMANTE DE MARQUE CANON, MODÈLE LC 4300 LE TOUT AVEC ACC. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Montréal, le 03 octobre 2002. DENIS TEASDALE, huissier de justice, GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL: (514) 397-9277

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-22-07635-023 procédure alléguée COUR DU QUÉBEC (chambre civile) CAISSE POPULAIRE CANADIENNE ITALIENNE demanderesse C. DANIEL LALANCETTE défendeur

ASSIGNATION ORDRE est donné à DANIEL LALANCETTE de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice de Montréal, 1, Notre-Dame est, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans Le Devoir. Une copie de la déclaration par voie de procédure alléguée est remise au greffe à l'intention de DANIEL LALANCETTE. MONTREAL, le 03 octobre 2002. PAUL LA RUE, GREFIER ADJ

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-12-25039-008 COUR SUPERIEURE PRESENT GREFFIER ADJOINT RUTH MARCELA HERRERA FUENTES, Demanderesse-Intimée C. PEDRO ORLANDO SOTO IBACACHE, Défendeur-REQUERANT

LE PROCUREUR GENERAL DU QUÉBEC, et SOUS-MINISTRE DU REVENU, Mis en cause. ASSIGNATION

ORDRE est donné à RUTH MARCELA HERRERA FUENTES de comparaître au greffe de cette Cour au 1^{er} est, rue Notre-Dame à Montréal, le 12 novembre 2002, en salle 2.17 suite à la publication du présent avis dans le Journal Le Devoir.

Une copie de la requête en annulation de pension alimentaire et en annulation des arriérés a été remise au greffe à l'intention de RUTH MARCELA HERRERA FUENTES.

MONTREAL, ce 1er octobre 2002

LIEU: Michel Pellerin
DATE: Greffier adjoint

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 698389823 COUR MUNICIPALE LE PERCEPTEUR DE LA COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL partie demanderesse -vs- WINGENDER, KARL, partie défenderesse. Le 16 octobre 2002 à 13h00, 959, rue Louvain est, en la ville et district de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: UN VEHICULE AUTOMOBILE DE MARQUE CHEVROLET CAVALLIER 1988, IMMATRICULE 912KZG, PORTANT LE NUMÉRO DE SERIE: 1G1JE11X1J02085. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Montréal, 3 octobre 2002. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL: (514) 397-9277

AVIS est par les présentes donné que LES ASSURANCES RONALD MCDUGALL INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 7475, boulevard Newman, bureau 302, La-Salle, Québec, H8N 1X3. Montréal, le 3 octobre 2002. GEORGES TREMBLAY, notaire et Conseiller juridique de la compagnie

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-22-07626-023 procédure alléguée COUR DU QUÉBEC (chambre civile) CAISSE POPULAIRE CANADIENNE ITALIENNE demanderesse C. PASCAL CHOUCAIR défendeur

ASSIGNATION ORDRE est donné à PASCAL CHOUCAIR de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de Justice de Montréal, 1, Notre-Dame est, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans Le Devoir.

Une copie de la déclaration par voie de procédure alléguée est remise au greffe à l'intention de Pascal Choucair.

MONTREAL, le 02 OCT. 01 Marie-France Lavoye, GREFIER-adjoint

AVIS est par les présentes donné que SURPRENANT & BROWN INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Le siège social de cette compagnie est situé au 7475, boulevard Newman, bureau 302, La-Salle, Québec, H8N 1X3. Montréal, le 3 octobre 2002. GEORGES TREMBLAY, notaire et Conseiller juridique de la compagnie

AVIS est par les présentes donné que GINGRAS, SÉNÉCAL INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 7475, boulevard Newman, bureau 302, La-Salle, Québec, H8N 1X3. Montréal, le 3 octobre 2002. GEORGES TREMBLAY, notaire et Conseiller juridique de la compagnie

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 560488296 COUR MUNICIPALE LE PERCEPTEUR DE LA COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL, partie demanderesse -vs- BERNATCHEZ, MARIO, Partie défenderesse. Le 16 octobre 2002 à 13h00, 959, rue Louvain Est, en la ville et district de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: UN VEHICULE AUTOMOBILE DE MARQUE GMC SAFARI 1989, IMMATRICULE 899 JYH, PORTANT LE NUMÉRO DE SERIE: 1XCM1520KBS04871. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Montréal, 3 octobre 2002. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL: (514) 397-9277

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LAVAL NO. 540-12-00969-029 COUR SUPERIEURE Chambre de la Famille CHANTAL LAFORÊTE Partie demanderesse C.

JACQUES BLAIS Partie défenderesse ASSIGNATION ORDRE est donné à JACQUES BLAIS de comparaître dans un délai de trente (30) jours de cette publication au greffe de cette Cour situé au 2800, boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval. Une copie de la déclaration en divorce a été remise au greffe à l'intention de M. Jacques Blais. LAVAL, le 27 septembre 2002. France Legault

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi sur les compagnies du Québec, la compagnie INVESTISSEMENTS STADIA LTÉE / STADIA INVESTMENT LTD. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. MONTREAL, le 2 octobre 2002. ROBINSON SHEPPARD SHAPIRO, s.e.n.c. Procureurs de la compagnie

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 56145375 COUR MUNICIPALE LE PERCEPTEUR DE LA COUR MUNICIPALE DE MONTRÉAL Partie demanderesse -vs- NGUYEN, THE TRUNG Partie défenderesse. Le 16 octobre 2002 à 13h00, 959, rue Louvain est, en la ville et district de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en: UN VEHICULE AUTOMOBILE DE MARQUE OLDSMOBILE ROYAL 1991, IMMATRICULE 977HTD, PORTANT LE NUMÉRO DE SERIE: 1G3HY51CMH328224. CONDITIONS: ARGENT COMPTANT. Montréal 3 octobre 2002. GRENIER & ASSOCIÉS, HUISSIERS, TEL: (514) 397-9277

LES PLACEMENTS CÉLI-JEAN INC. AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION Avis est par les présentes donné que Les Placements Céli-Jean Inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies (Québec). Le siège social de la compagnie est situé à Montréal, province de Québec. Montréal, le 3 octobre 2002. Les conseillers juridiques de la compagnie, POULIOT MERCURE, avocats société en nom collectif

AVIS AUX CRÉANCIERS AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ QUE LA FAILLITE DE GATEAUX HELENE INC. corps politique, légalement constitué avant son siège social et principale établissement commercial au 11701, Pigeon dans la ville de Montréal-Nord, province de Québec, H1G 5W2 est survenue le 19^e jour de septembre 2002, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10^e jour d'octobre 2002, à 10 h 00 heures, au bureau du syndic, 96, rue Turgeon, suite 200, Ste-Thérèse, (Québec). DATÉ À STE-THERÈSE, ce 25^e jour de septembre 2002.

Éric Bisson, CA, CIRP, syndic Responsable de l'actif ERIC BISSON & ASSOCIÉS INC. 96, rue Turgeon, bureau 200 Ste-Thérèse (Qc) J7E 3J9 Tél.: (450) 435-8011 Téléc.: (450) 435-5610

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LAVAL NO. 540-12-00973-023 COUR SUPERIEURE (Chambre de la famille) PRESENT GREFFIER ADJOINT: CAROLE LEFORT BEATRICE PAYEN Requérante C. JEAN RICARDO SILLERY Intimé

ORDONNANCE ORDRE est donné à monsieur JEAN RICARDO SILLERY, défendeur, de comparaître au greffe du Palais de justice de Laval, situé au 2800, boulevard Saint-Martin Ouest, Laval, district de Laval, dans les quarante (40) jours de cette publication dans le journal «LE DEVOIR».

Une copie de la déclaration en divorce a été remise au greffe à son intention. Laval, ce 1^{er} octobre 2002. CAROLE LEFORT, GREFIER ADJOINT

PRIMEAU PROULX & ASSOCIÉS INC. syndic Avis de la première assemblée Dans l'affaire de la faillite de: 9029-7904 QUÉBEC INC. «LES TROIS LIONS», corporation légalement constituée ayant fait affaires sous le nom de Les trois Lions au 4750, Jarry Est, Local 208, Saint-Léonard (Québec) H1R 1X6. Faillite

AVIS est par les présentes donné que 9029-7904 QUÉBEC INC. «LES TROIS LIONS» a fait cession le 26^e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17^e jour d'octobre 2002 à 9 h 30, au bureau du SYNDIC. Ce 1^{er} jour d'octobre 2002. PRIMEAU PROULX & ASSOCIÉS INC. Syndic SYLVAIN PROULX, CA, CIRP, Syndic Administrateur

101, Roland Thérien, bureau 380, Longueuil (Québec) J4H 4B9 Tél.: (450) 670-1040 Téléc.: (450) 670-1542

Votre don change le monde! Oxfam Québec 514.937.1614 1.877.937.1614 www.oxfam.qc.ca

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard. Publications du lundi: Réservations avant 12 h 00 le vendredi Publications du mardi: Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 985-3344 Fax: 985-3340 Sur Internet: www.ledevoir.com/avis.html • www.ledevoir.com/offres.html Courriel: avisdev@ledevoir.com

La terre est riche de son monde DÉVELOPPEMENT ET PAIX 1-888-234-8533 (514) 257-8711 www.devp.org

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Avis public Ville de Montréal

Direction du greffe Vente d'immeubles pour non-paiement de taxes foncières ou de droits sur les mutations immobilières Avis est donné qu'une liste complémentaire des immeubles qui seront vendus par la greffière, pour non-paiement de taxes foncières ou de droits sur les mutations immobilières à la Ville de Montréal, sera publiée dans le journal Le Devoir, le mercredi 9 octobre 2002.

La vente de ces immeubles aura lieu le lundi 18 novembre 2002 à 10 h, dans le hall de l'hôtel de ville, 275, rue Notre-Dame Est. Montréal, le 5 octobre 2002

La greffière, M^{re} Jacqueline Leduc

APPEL DE PROPOSITIONS LOCATION D'UN ESPACE

LOCALISATION ET DESCRIPTION DU PROJET: Le CLSC Saint-Michel désire louer un espace pour y loger certains de ses locaux, respectant les critères suivants:

- Endroit: Le local doit être situé sur les artères de circulation selon les limites suivantes: Au nord: rue Robert Au sud: boulevard Crémazie À l'ouest: 2^e Avenue À l'est: 19^e Avenue
- Superficie principale minimale: Quatre cent soixante-cinq (465) m², pour l'utilisation du CLSC, le tout mesuré selon la norme de mesurage fournie avec le projet.
- Durée du bail: Deux (2) ans à partir de la livraison des locaux avec une possibilité d'extension d'un (1) an aux mêmes conditions.
- Livraison des lieux: Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le trentième (30^{ème}) jour de janvier 2003.
- Accès des lieux: Les locaux doivent être accessibles aux personnes handicapées.
- Localisation: Sur un (1) seul étage. Pas de sous-sol, sauf pour le stationnement.
- Espaces de stationnement: Environ vingt-cinq (25) espaces de stationnement (à l'usage exclusif du locataire) dans un rayon maximum de cent (100) mètres; au moins cinq (5) espaces doivent être situés contigus au local proposé incluant un (1) espace réservé à l'usage des personnes handicapées.

INFORMATION ET DOCUMENTATION: Le projet sera expliqué au cours d'une seule réunion d'information qui se tiendra à 10 h le 11 octobre 2002 à l'adresse suivante: 7950, boulevard Saint-Michel (s'adresser à la réception). On peut consulter gratuitement la documentation pertinente sur place ou en obtenir un exemplaire auprès du secrétariat à partir de 10 h le 7 octobre 2002 au coût de cinquante (50) \$ non remboursables à l'adresse suivante: 7950, boulevard Saint-Michel (s'adresser à la réception). Téléphone: (514) 374-0776, poste 227.

DATE LIMITE DE RÉCEPTION: Chacune des propositions doit être reçue avant 13 h le 4 novembre 2002 dans l'enveloppe pré-adressée fournie à cet effet.

Les propositions seront ouvertes publiquement à 13 h 05 le 4 novembre 2002 à l'adresse suivante: 7950, boulevard Saint-Michel (s'adresser à la réception). L'ouverture des propositions suivra l'heure limite de réception des propositions.

Les propositions doivent être accompagnées d'un cautionnement d'un montant correspondant à dix pour cent (10 %) du loyer annuel de la première (1^{re}) année de la proposition présentée. Celui-ci doit être valide jusqu'à la date de signature du bail.

Les propositions doivent être valides pour quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Les propositions présentées devront être conformes aux règlements de zonage en vigueur le jour de l'ouverture des propositions.

Le CLSC Saint-Michel ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions présentées.

Pierre Durocher, directeur général CLSC Saint-Michel

http://clscstmichel.qc.ca

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire des faillites de: 1853-1145 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée ayant son siège social et sa principale place d'affaire au 1142, Notre-Dame, Lachine (Québec) H8S 2C4. Avis est donné que 1853-1145 QUÉBEC INC. a fait cession de ses biens le 30^e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18 octobre 2002 à 10 h 00 de l'avant-midi, au bureau du Syndic 50, Place Crémazie Ouest, bureau 404, Montréal (Québec). Daté à Longueuil Québec, ce 3 octobre 2002.

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics 2360, Marie-Victorin Est, bureau 200, Longueuil (Québec) J4G 1B5 • Téléphone: (450) 442-3260

Laval • Drummondville • Montréal • Longueuil • Sorel • St-Hyacinthe • St-Jean • Châteauguay • Trois-Rivières

COMMISSION SCOLAIRE DES SAMARES APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET: DÉMANTÈLEMENT DE MODULAIRES École Louis-Joseph-Martel 6315, Hôtel de Ville, St-Calixte (Québec) J0K 1Z0

PROPRIÉTAIRE: COMMISSION SCOLAIRE DES SAMARES 4671, Principale, C.P. 190, Saint-Félix-de-Valois (Québec) J0K 2M0 Tél.: (450) 758-3500 • Téléc.: (450) 889-3188

ARCHITECTE: CHRISTIAN BLOUIN, ARCHITECTE 58, rue Gauthier Nord, Joliette (Québec) J6E 1V2 Tél. & Téléc.: (450) 752-5542

OBTENTION OU CONSULTATION DES DOCUMENTS: Au bureau de l'architecte à compter du lundi 7 octobre 2002, prière de téléphoner avant.

DÉPÔT POUR OBTENTION DES DOCUMENTS: Cent dollars (100 \$) toutes taxes incluses, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de «Commission scolaire des Samares».

VISITE DE CHANTIER: Une visite de chantier est prévue pour le jeudi 10 octobre 2002 à 15 h 00 à l'entrée principale (administration) de l'école primaire Louis-Joseph-Martel située au 6315, Hôtel de Ville, St-Calixte.

GARANTIE DE SOUMISSION: Chaque visé ou cautionnement de soumission pour un montant de dix pour cent (10 %) du prix total de la soumission, fait à l'ordre de Commission scolaire des Samares, pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Tous les cautionnements devront être émis par les institutions financières inscrites sur la liste des assureurs en assurance garantie de l'inspecteur général des institutions financières au Québec, Direction générale des Assurances.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Le lundi 28 octobre 2002 à dix (10) heures au bureau du Propriétaire au 4671, rue Principale à St-Félix-de-Valois (salle 036).

SOUMISSIONNAIRES: Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs qui ont une licence (entrepreneur général) ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le Bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1) qui ne comporte pas de restriction (Règlement sur les restrictions aux licences d'entrepreneurs aux fins d'un contrat public).

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Cet appel d'offres représente un abrégé des textes d'appel d'offres officiels inclus aux documents remis aux soumissionnaires.

Le 25 septembre 2002. Richard Fiset Directeur général

RESTO-CASINO INC. APPEL DE PROPOSITIONS N° 02-533

FOURNITURE DE SALADE DE FRUITS POUR LES CASINOS DE MONTRÉAL ET DU LAC-LEAMY AINSI QUE POUR L'HÔTEL HILTON LAC-LEAMY

CLOTURE: LE 23 OCTOBRE 2002, 11 H, HEURE LOCALE Resto-Casino inc., filiale de Loto-Québec, désire recevoir des offres relativement à la fourniture de salade de fruits pour les Casinos de Montréal et du Lac-Leamy ainsi que pour l'Hôtel Hilton Lac-Leamy. Les fournisseurs peuvent obtenir l'information sur l'appel de propositions en visitant le site Internet de l'entreprise.

www.loto-quebec.com ou en se présentant à: Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec 500, rue Sherbrooke Ouest, 18^e étage Montréal (Québec) H3A 3G6 Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h Émis le 5 octobre 2002

SOCIÉTÉ DES CASINOS DU QUÉBEC INC. RESTO-CASINO INC. APPEL DE PROPOSITIONS N° 02-534

ENTRETIEN ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER DES SITES DU CASINO DU LAC-LEAMY ET DE L'HÔTEL HILTON LAC-LEAMY CLOTURE: LE 30 OCTOBRE 2002, 11 H, HEURE LOCALE

La Société des casinos du Québec inc. et Resto-Casino inc., filiales de Loto-Québec, désirent recevoir des offres relativement à l'entretien et à l'aménagement paysager des sites du Casino du Lac-Leamy et de l'Hôtel Hilton Lac-Leamy.

Les fournisseurs peuvent obtenir l'information sur l'appel de propositions en visitant le site Internet de l'entreprise.

www.loto-quebec.com ou en se présentant à: Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec 500, rue Sherbrooke Ouest, 18^e étage Montréal (Québec) H3A 3G6 ou Direction de l'administration Casino du Lac-Leamy 1, boulevard du Casino, Gatineau (Québec) J8M 6W3 Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h Émis le 5 octobre 2002

LOTTO QUÉBEC SOCIÉTÉ DES CASINOS DU QUÉBEC INC. APPEL DE SOUMISSIONS N° 02-529

SERVICES DE DISPOSITION DES DÉCHETS POUR LE CASINO DE MONTRÉAL ET DE CERTAINS ÉDIFICES DE LOTO-QUÉBEC CLOTURE: LE 16 OCTOBRE 2002, 11 H, HEURE LOCALE

Loto-Québec et sa filiale, la Société des casinos du Québec inc., désirent recevoir des offres relatives à des services de disposition des déchets pour le Casino de Montréal et pour des édifices de Loto-Québec soit, le Complexe multifonctionnel, le Centre de contrôle Pierre-de-Coubertin, le bureau régional Montréal et Nord-Ouest du Québec ainsi que l'entrepôt Pierre-Dupuy. Les fournisseurs peuvent obtenir l'information sur l'appel de soumissions en visitant le site Internet de l'entreprise.

www.loto-quebec.com ou en se présentant à: Direction de l'approvisionnement de Loto-Québec 500, rue Sherbrooke Ouest, 18^e étage Montréal (Québec) H3A 3G6 Du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h 30 et 16 h Émis le 5 octobre 2002

H&M DIAMOND ASS. INC. 345, AVENUE VICTORIA, SUITE 400, WESTMOUNT (QUÉBEC) H3Z 2N2

TÉL.: (514) 483-2303 TÉLÉC.: (514) 483-2373

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE:

9098-3875 QUÉBEC INC., un corps politique, dûment incorporé selon la loi, antérieurement faisant affaires dans la ville de Ste-Thérèse-de-Blainville, district de Terrebonne, province de Québec, au 300, boul. Labelle. Compagnie débitrice BOGUT, ZBIGNIEW, Medicine (incapacité), résident et domicilié dans la ville de Pointe-Claire, district de Montréal, province de Québec, au 18, ch. Lakeshore, #309. Débitrice BOGUT, ZBIGNIEW, INC. a déposé une cession le 24^e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17^e jour d'octobre 2002 à 12 h 30 de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, av. Victoria, bureau 400 Westmount, Montréal (QC). Compagnie débitrice BOGUT, ZBIGNIEW, INC. a déposé une cession le 24^e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17^e jour d'octobre 2002 à 14 h de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, av. Victoria, bureau 400 Westmount, Montréal (QC). Compagnie débitrice BOGUT, ZBIGNIEW, INC. a déposé une cession le 24^e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 17^e jour d'octobre 2002 à 14 h de l'après-midi, au bureau du Syndic, 345, av. Victoria, bureau 400 Westmount, Montréal (QC).

Daté à Westmount (QC), ce 3^e jour d'octobre 2002. H & M Diamond & Associés Inc. Syndics

LE DEVOIR

LES SPORTS

Tournoi de tennis de Tokyo

Hewitt se fait
surprendre
par Srichaphan

ASSOCIATED PRESS

Tokyo — Le favori Lleyton Hewitt s'est incliné devant Paradorn Srichaphan, 64, 63, en quarts de finale du tournoi de tennis de Tokyo hier.

Hewitt, le tenant du titre, a réussi neuf aces mais a commis de nombreuses fautes directes et n'a jamais semblé dans le coup. Paradorn, classé 31^e joueur mondial, est la seule tête de série qui ait survécu jusqu'ici.

«Il a bien joué, et c'est sa puissance qui lui a permis de causer quelques surprises cette année», a confié Hewitt au sujet de Paradorn, qui avait éliminé Andre Agassi à Wimbledon.

Paradorn, âgé de 23 ans, fera face au Danois Kenneth Carlsen, qui a défait le Français Anthony Dupuis 6-3, 6-2.

«Ca fera de nouveau les manchettes en Thaïlande, a dit Paradorn. Ça pourrait être plus important que lorsque j'ai vaincu Agassi à Wimbledon, car Hewitt est bien connu. Je ne peux plus marcher dans les rues en Thaïlande.»

Dans un affrontement entre Suédois, Magnus Norman, qui a vaincu Juan Carlos Ferrero en deuxième ronde, s'est qualifié pour les demi-finales en vertu d'une victoire de 7-6 (5), 7-5 contre Magnus Larsson.

Norman fera face à l'Américain Vincent Spadea, vainqueur de l'Espagnol Feliciano Lopez 6-3, 6-0.

La favorite chez les dames a également perdu quand Silvija Talaja a disposé de Ai Sugiyama 3-6, 7-6 (5), 6-3.

Deux Américaines ont également accédé aux demi-finales. Sarah Taylor a défait Yuka Yoshida 6-4, 6-2 et Jill Craybas s'est imposée face à la Croate Jelena Dokic 6-2, 6-1. Tamarine Tanasugarn, deuxième tête de série, complètera le carré d'as à la suite de sa victoire de 6-4, 1-6, 6-1 contre l'Australienne Alicia Molik.

EN BREF

Championnat mondial
de hockey: Maloney et Nill
prépareront le Canada

Calgary (PC) — L'état-major chargé de préparer l'équipe de hockey du Canada pour le prochain championnat mondial se précise. Le directeur général Steve Tambellini a annoncé la nomination de l'Ontarien Don Maloney comme directeur général adjoint de l'équipe et celle de l'Albertain Jim Nill au poste de directeur du personnel des joueurs. Ils aideront Steve Tambellini à identifier et à choisir les joueurs et le personnel des entraîneurs de la formation canadienne. Le championnat mondial de hockey masculin se tiendra en Finlande du 26 avril au 11 mai 2003. Le Canada, qui sera basé à Turku, en Finlande, fera partie du groupe C avec la Biélorussie, la Lettonie et la Suède. Le premier match du Canada aura lieu le 26 avril contre la Biélorussie.

Robidas retrouve Carbo à Dallas;
Bouillon est réclamé par NashvilleFRANÇOIS LEMENU
PRESSE CANADIENNE

Le Canadien a été la principale victime du repêchage intraligue qui s'est tenu hier sur le coup de midi.

Le Tricolore a perdu deux des six joueurs réclamés par les équipes de la Ligue nationale. Le défenseur Stéphane Robidas, âgé de 25 ans, a été le premier à partir. Il a été choisi par les Thrashers d'Atlanta qui l'ont aussitôt cédé aux Stars de Dallas en retour d'un choix de sixième ronde. Le défenseur Francis Bouillon, âgé de 26 ans, a également quitté l'organisation montréalaise afin de poursuivre sa carrière chez les Predators de Nashville.

Les défenseurs ont été en demande car quatre des six joueurs réclamés évoluent à la ligne bleue. Mathieu Biron (Tampa Bay) a été repêché par les Blue Jackets de Columbus, tandis que Rick Berry (Pittsburgh) a été acquis par les Capitals de Washington. L'ailier droit Petr Tenkrat (Nashville) a changé d'adresse après avoir été réclamé par les Panthers de la Floride, alors que l'ailier droit Ronald Petrovicky (Calgary) se retrouve chez les Rangers de New York. Mais aus-

sitôt réclamé, Biron a été envoyé en Floride par Columbus alors que les Panthers ont cédé Tenkrat aux Blue Jackets.

«Nous sommes déçus, a reconnu le directeur général André Savard. On s'attendait à perdre Robidas. Guy Carbonneau m'avait approché afin de conclure une transaction. Mais le risque de perdre trois autres joueurs était trop grand. Finalement, Atlanta a repêché pour Dallas. Par contre, on espérait garder Bouillon. Ça doit dire qu'on est forts», a-t-il blagué.

Savard n'a pas caché sa frustration dans le cas de Bouillon.

«On aurait aimé le garder. Il nous donnait de la bonne profondeur. Le coach l'aimait aussi. Mais ce n'est pas la première fois que les Predators nous font le coup. Nashville est très fort sur les contrats à deux volets», a-t-il fait valoir.

La loi de la moyenne

Malgré sa déception, Savard comprend la joie qu'éprouvent aujourd'hui les deux joueurs.

«Ils ont gardé leur joie pour eux», a dit Savard en commentant la rencontre qu'il a eue avec Robidas et Bouillon. «Ils sont contents et c'est normal. Je suis également

content pour eux. Ils ont tous les deux battu la loi de la moyenne. Je leur souhaite la meilleure des chances», a-t-il ajouté en faisant allusion à leur petite taille.

Une journée difficile

Michel Therrien a vécu les deux départs d'une façon plus personnelle. Il n'a pas seulement perdu ses septième et huitième défenseurs. Il a aussi perdu deux jeunes qu'il a vu grandir.

«Je dirige Bouillon depuis qu'il a 17 ans. On n'est jamais heureux de voir un enfant quitter la maison. Pour moi, c'est une journée difficile. C'est la même chose avec Robidas. Il s'était développé une belle complicité entre nous. J'ai été son entraîneur depuis qu'il a 20 ans. Sauf qu'il faut apprendre à vivre avec la réalité de la Ligue nationale.»

En dépit de sa peine, Therrien est quand même parvenu à mettre le départ de Robidas et Bouillon en perspective.

«La situation n'est pas dramatique, a-t-il soutenu. On reste quand même avec un groupe qui nous a permis d'aller en séries. Et puis, cette année, on ajoute Ron Hainsey tandis que Patrick Traverse nous donne de la profondeur.»

Coupe Louis Vuitton

Le Défi français subit
une deuxième défaite

Auckland, Nouvelle-Zélande (AP) — Mauvais temps pour le Défi français Areva. L'équipage a essuyé sa deuxième défaite, hier, lors de la deuxième journée de la Coupe Louis Vuitton, qualificatrice pour la Coupe de l'Amérique, en subissant la loi du Défi suédois Victory Challenge.

Sous la direction du double vainqueur de l'épreuve Russell Coutts, les Suisses d'Alinghi, favoris parmi les neuf participants, ont eux aussi été battus par l'américain One-World Challenge, de Seattle.

Pour le staff du Défi français, les hommes de Luc Pillot sont restés dans le match, malgré un spi déchiré, en étant devancé de «seulement» une minute et six secondes par Victory. Les Suédois avaient

passé la première marque du vent avec 25 secondes d'avance, mais le déchirement de la voile avant du Défi Areva a fait perdre plus de deux minutes au bateau français.

A l'instar du Défi français, Prada reste en quête d'une victoire depuis le début de la compétition. Signe de la tension régnant dans le camp italien, le chef designer Doug Patterson a été remercié, sans attendre le résultat de la deuxième régate. Le bateau a été devancé hier par l'américain Stars&Stripes de 35 secondes.

Le succès des bateaux américains ne se dément d'ailleurs pas dans cette Coupe, puisque Oracle et One-World restent eux aussi sur deux victoires consécutives, après avoir battu respectivement l'italien Mascatone Latino et le suisse Alinghi.

HOCKEY

Le retour de Daigle

Pittsburgh (PC) — Le retour d'Alexandre Daigle dans la Ligue nationale se concrétise alors que les Penguins de Pittsburgh lui ont offert un contrat d'un an au montant de 700 000 \$US.

L'entente prévoit un certain nombre de bonis liés à la performance qui pourraient lui permettre de toucher finalement plus de 1,3 million.

Daigle, âgé de 27 ans, avait accepté l'invitation des Penguins au mois d'août de participer à leur camp d'entraînement, lui qui a raté les deux dernières saisons pour se consacrer à une carrière dans l'industrie du divertissement à Hollywood.

Il s'est présenté au camp avec la ferme volonté d'effectuer un retour dans la LNH et est passé de la parole aux actes. Il est le deuxième meilleur marqueur de l'équipe avec trois buts et trois mentions d'aide en quatre matchs préparatoires.

Daigle, le premier choix au repêchage de 1993 qui ne s'est jamais montré à la hauteur des attentes, a empoché 12,5 millions \$US à la faveur d'un contrat de cinq ans avec les Sénateurs d'Ottawa. Il a ensuite joué avec les Flyers de Philadelphie, le Lightning de Tampa Bay et les Rangers de New York avant de prendre sa retraite. En sept saisons dans la LNH, il a totalisé 100 buts et 141 mentions d'aide en 459 rencontres.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

DEMI-FINALES

(Trois de cinq)

Atlanta c. San Francisco

Aujourd'hui

Atlanta (Maddux 16-6) à San Francisco (Schmidt 13-8), 16h00 (La série est égale 1-1)

Demain

Atlanta à San Francisco, 16h00 ou 19h30

Arizona c. St. Louis

Aujourd'hui

Arizona (Batista 8-9) à St. Louis (Benes 5-4), 19h36 (St. Louis mène la série par 2-0)

Demain

x-Arizona à St. Louis, 13h00

LIGUE AMÉRICAINE

DEMI-FINALES

(Trois de cinq)

N.Y. Yankees c. Anaheim

Hier

N.Y. Yankees (Mussina 17-10) à Anaheim (Ortiz 15-9) (La série est égale 1-1)

Aujourd'hui

N.Y. Yankees (Wells 19-7) à Anaheim, 16h00

Minnesota c. Oakland

Hier

Oakland (Zito 22-5) au Minnesota (Reed 15-7) (La série est égale 1-1)

Aujourd'hui

Oakland (Hudson 15-9) au Minnesota (Milton 13-9), 13h06

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
y-Montréal	11	3	0	1	435	289	23
Hamilton	6	8	0	0	358	398	12
Toronto	5	9	0	0	235	387	10
Ottawa	3	11	0	2	250	416	8

Section Ouest

x-Edmonton	11	3	0	0	414	327	22
Saskatchewan	7	6	0	1	355	272	15
Winnipeg	7	6	0	0	428	343	14
C.-B.	7	6	0	0	366	335	14
Calgary	4	9	0	2	313	384	10

x - assuré d'une place en séries

y - champion de section

Hier

Hamilton à Calgary

Aujourd'hui

C.-B. à Toronto, 15h00.

Demain

Edmonton à Ottawa, 13h00

Winnipeg en Saskatchewan, 16h00

Téléphone: 985-3344
Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet:
www.ledevoir.com/offres.html
www.ledevoir.com/avis.html

Avis public

Commission des transports du Québec

RENSEIGNEMENTS
GÉNÉRAUX :

Cet espace est réservé par la Commission des transports du Québec pour informer les personnes intéressées par les demandes introduites à la Commission, et qui doivent être publiées conformément au Règlement sur la procédure de la Commission des transports du Québec (art. 17). Cette rubrique contient également l'information concernant les entreprises sanctionnées par la Commission des transports du Québec en vertu de la Loi sur les transports, la Loi sur le transport par taxi, la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds et des règlements en décalant. Dans la section «Avis divers», la Commission publie les renseignements utiles à la clientèle.

LE TEXTE COMPLET ET INTÉGRAL D'UNE DEMANDE PEUT ÊTRE CONSULTÉ À NOS BUREAUX. LES DÉCISIONS PEUVENT ÊTRE CONSULTÉES À NOS BUREAUX OU SUR NOTRE SITE INTERNET.

TOUTE PERSONNE QUI DESIRE PRÉSENTER DES OBSERVATIONS POUR APPUYER OU S'OPPOSER À L'UNE OU L'AUTRE DES DEMANDES FIGURANT CI-DESSOUS, DISPOSE D'UN DÉLAI DE 10 JOURS DE LA DATE DE LA PUBLICATION POUR LE FAIRE EN S'ADRESSANT AUX BUREAUX DE LA COMMISSION DES TRANSPORTS. CES OBSERVATIONS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉES DES FRAIS REQUIS.

La Commission vous permet d'obtenir la cote des personnes inscrites au Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds de trois façons différentes :

- en visitant notre site web;
- en utilisant notre système de réponse vocale interactive aux numéros habituels du service à la clientèle;
- en contactant notre personnel préposé aux renseignements durant les heures d'ouverture de nos bureaux.

Bureau de Québec : (418) 643-5694
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1R 5V5
Bureau de Montréal : (514) 873-6424
545, boulevard Crémazie Est, bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 2V1
Ligne sans frais : 1-888-461-2433

Site web : www.ctq.gouv.qc.ca

Nos heures d'ouverture sont, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 exception faite du mercredi où les services à la clientèle sont offerts de 10 h à 16 h 30.

SANCTIONS : SÉCURITÉ

Masi-Tour Comact inc. de Vanier est déclarée totalement inapte.
Attribution d'une cote «insatisfaisante».
Décision QCR02-00422

Agri-Construction inc. de Sainte-Rosalie est déclarée partiellement inapte.
Attribution d'une cote «conditionnelle».
Décision QCR02-00416

Transport Pascal Ouellet inc. de Mont-Joli est déclarée partiellement inapte.
Attribution d'une cote «conditionnelle».
Décision QCR02-00436

SANCTIONS : PERMIS

Sébastien Carrier de Charlesbourg
Q-206749-001A, agglomération A36 - Québec
Suspension du permis de taxi du 19 septembre 2002 jusqu'à l'accueil d'une demande de transfert du permis à un tiers.
Demande de transfert à introduire au plus tard le 1^{er} mars 2003. À défaut de ce faire, le permis sera révoqué sans autre avis ni formalité.
Décision MPTC02-00163

Georges Ghawerghi de Montréal
M-219671-001A, agglomération A11 - Montréal
Suspension du permis de taxi les 6, 13, 20 et 27 octobre 2002
Décision QPTC02-00255

DEMANDES DE NATURE ÉCONOMIQUE
AUTOBUS

AUTOBUS L.P.R. INC.
6957, rue Wolfe
Lac-Mégantic QC G6B 2S3
DEMANDE : ABONNEMENT
Territoire : DE : Windsor à Saint-Georges,
Saguenay, Thetford Mines, Laval, Québec,
Sorel-Tracy, Rivière-du-Loup, Montréal,
Pont-Rouge et Saint-Jean-sur-Richelieu

Horaires/fréquences : selon le calendrier des parties de hockey
Clientèle : Les joueurs et le personnel de l'équipe de hockey Le Lacroix de Windsor.
Catégorie : A1-A2-A4-A5-A6
Durée : 5 ans

M02-08193-8
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
MAINTIEN DE PERMIS - ACQUISITION D'INTÉRÊTS
8-M-001104-001A
TRANSPORT PAR ABONNEMENT
8-M-001104-002A
TRANSPORT NOLISÉ

M02-08195-3
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
MAINTIEN DE PERMIS - ACQUISITION D'INTÉRÊTS
8-M-001104-001A
TRANSPORT PAR ABONNEMENT
8-M-001104-002A
TRANSPORT NOLISÉ

Q02-04377-5
AUTOBUS LA TOURELLOISE INC.
5480, rue Rideau
Québec QC G2E 5V2
PERMIS : ABONNEMENT
Territoire : De : Cap-Chat à : Paspébiac, Saint-Fabien, Matane, Causapscal, Dégelis, Chandler et retour
Horaire/fréquence : Selon le calendrier, sur demande
Clientèle : Joueurs des Rafales de Cap-Chat, les entraîneurs et les accompagnateurs
Catégorie : A2
Durée : 2 ans

DEMANDES DE NATURE ÉCONOMIQUE
TAXI

9093-7947 QUÉBEC INC.
4856, rue Clark
Montréal QC H2T 2T5
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
9-M-219630-001A
M02-08186-2
9118-1016 QUÉBEC INC.
(J.M. Auto Expert)

6851A, rue Clark
Montréal QC H2S 3G1
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Moukhtar, Jean
1847, rue René-Gauthier
Varenes QC J3X 1G1
TRANSFERT : 4-M-214966-002A-004A-005A
Agglomération A.2 Longueuil
4-M-214966-003A
Agglomération A.8 Laval

M02-08188-8
3803767 CANADA INC.
8653, boul. Yves-Prévost
Anjou QC H1K 1W7
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Trotter, Maurice
1265, rue Colomb
Sainte-Catherine QC J0L 1E0
TRANSFERT : 1-M-206247-004A
Agglomération A.11 Montréal

M02-08192-0
Kairouz, Tony
114, rue des Sables, app. 207
Gatineau QC J8P 7H7
DEMANDE 1 PERMIS SERVICE RESTREINT
Agglomération A.34 Hull
Besoins particuliers : Client du Casino et du Hilton

M02-08194-6
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
9-M-220240-001A

M02-08196-1
SOCIÉTÉ DE TAXI WINDSOR INC.
1305, rue Calixa-Lavallée
Saint-Hyacinthe QC J2S 3E7
AUTORISATION D'ACQUISITION D'INTÉRÊT
9-M-220240-001A

M02-08197-9
9119-0389 QUÉBEC INC.
5300, rue Garland, app. 607
Montréal QC H3X 3Y5
PROC. : Me Robert Beaulieu
ET DEMANDEUR-CÉDANT
9081-9608 QUÉBEC INC.
5300, rue Garland, app. 304
Montréal QC H3X 3Y5
TRANSFERT : 8-M-219284-002A
Agglomération A.11 Montréal

M02-08199-5
Rezaei, Fariba

5300, rue Garland, app. 607
Montréal QC H3X 3Y5
PROC. : Me Robert Beaulieu
ET DEMANDEUR-CÉDANT
9081-9608 QUÉBEC INC.
5300, rue Garland, app. 304
Montréal QC H3X 3Y5
TRANSFERT : 8-M-219284-001A
Agglomération A.11 Montréal

M02-08201-9
Mulé, Giuseppe
8893, rue Maritain
Saint-Léonard QC H1R 3J4
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Mullé, Pasqualino Jr
9054, rue Maritain
Saint-Léonard QC H1R 3K6
TRANSFERT : 7-M-215747-001A
Agglomération A.5 Est de Montréal

M02-08202-7
Essafi, Rafik
4769, rue de Castille
Montréal-Nord QC H1H 1Y8
DEMANDE 1 PERMIS SERVICE RESTREINT
Agglomération A.11 Montréal
Besoins particuliers : transport adapté, transport pour handicapés, médical et collectif

M02-08203-5
Bey-Oueslati, Mohamed Ali
10177, avenue Laurentides
Montréal-Nord QC H1H 4V4
DEMANDE 1 PERMIS SERVICE RESTREINT
Agglomération A.11 Montréal
Besoins particuliers : Transport adapté, médical et collectif

M02-08204-3
Sayah, Camille
50, avenue Jean-Brillant
Roxboro QC H8Y 2S5
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Lemire, Clément
3112, rue Moreau
Longueuil QC J4L 4K4
TRANSFERT : 2-M-200074-001A
Agglomération A.2 Longueuil

M02-08205-0
Bakkoui, Mostafa
2130, rue Hampton
Montréal QC H4A 2K3
PROC. : Me Jean Chayer
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Nicolas, Sylvain
1327, rue Quinn

Longueuil QC J4J 3H9
TRANSFERT : 2-M-212616-008A
Agglomération A.2 Longueuil

AVIS DIVERS ET
INFORMATION GÉNÉRALE

AVIS

M01-04482-0
La Commission se propose de radier du Registre du camionnage en vrac, Fernando Morgado. L'intimé ne satisfait plus aux exigences de l'article 47.12 de la Loi sur les transports pour le motif suivant: n'est plus abonné à un service de courtage auprès d'un titulaire de permis de courtage et n'a pas acquitté les droits annuels pour maintenir son inscription au Registre du camionnage en vrac. L'intimé doit nous faire parvenir, par écrit, ses observations et documents dans un délai de 10 jours de présent avis.

ERRATUM

M02-07882-7

ERRATUM
Considérant la nouvelle Loi concernant les services de transport par taxi, la demanderesse «9004-3704 QUÉBEC INC.», demande 8-M-219409-103-S, publiée dans le Journal Le Devoir du 17 août 2002, est remplacée par monsieur Gilles Bernard

Q02-04374-2

ERRATUM
Morin, Réjean
13, rue Louis-Hémon
Lévis QC G6W 6A6
ET DEMANDEUR-CÉDANT
Dufour, Luc
112, rue des Sorbiers
Lévis QC G6V 8W4
à la publication du 28 septembre 2002, on aurait dû lire à l'adresse de Réjean Morin, 13, rue Louis-Hémon au lieu de 12, rue Louis-Hémon

Secrétaire de la Commission

Québec